



OPERATOR'S MANUAL

MANUEL D'UTILISATION

MANUAL DEL OPERADOR

1,400 PSI ELECTRIC PRESSURE WASHER

NETTOYEUR PRESSION À ÉLECTRIQUE DE 1 400 PSI

LAVADORA DE PRESIÓN A ELÉCTRICA DE 1 400 PSI

GC141333

Series / Série / Serie

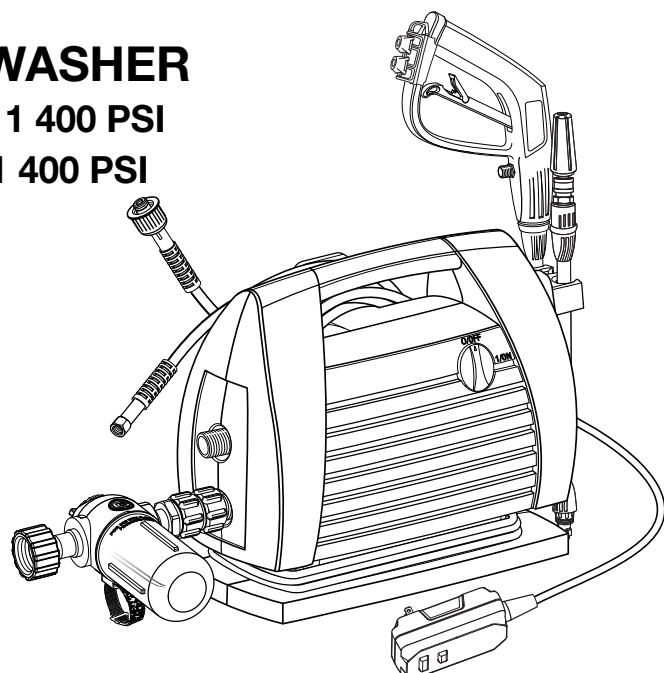
CUSTOMER SERVICE

SERVICE CLIENTELE

SERVICIO AL CLIENTE

1-866-340-3912

www.getg.com



To register your G-CLEAN product,
please visit:

<http://register.getg.com/>

Pour enregistrer votre produit de
G-CLEAN, s'il vous plaît la visite :

<http://register.getg.com/>

Para registrar su producto de
G-CLEAN, por favor visita:

<http://register.getg.com/>

Your pressure washer has been engineered and manufactured to our high standard for dependability, ease of operation, and operator safety. When properly cared for, it will give you years of rugged, trouble-free performance.

⚠ WARNING: To reduce the risk of injury, the user must read and understand the operator's manual before using this product.

Thank you for your purchase.

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

Ce nettoyeur haute pression a été conçu et fabriqué conformément aux strictes normes de fiabilité, simplicité d'emploi et sécurité d'utilisation. Correctement entretenu, il vous donnera des années de fonctionnement robuste et sans problème.

⚠ AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et veiller à bien comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.

Merci de votre achat.

Su lavadora de presión ha sido diseñada y fabricada de conformidad con las estrictas normas para brindar fiabilidad, facilidad de uso y seguridad para el operador. Con el debido cuidado, le brindará muchos años de sólido y eficiente funcionamiento.

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto.

Le agradecemos su compra.

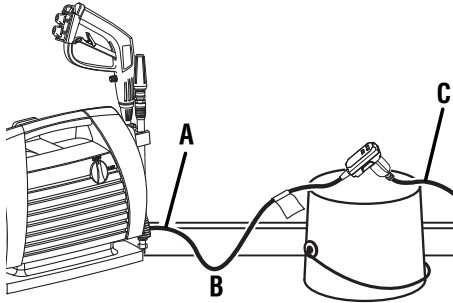
**CONSERVER CE MANUEL POUR
FUTURE RÉFÉRENCE**

**GUARDE ESTE MANUAL PARA
FUTURAS CONSULTAS**

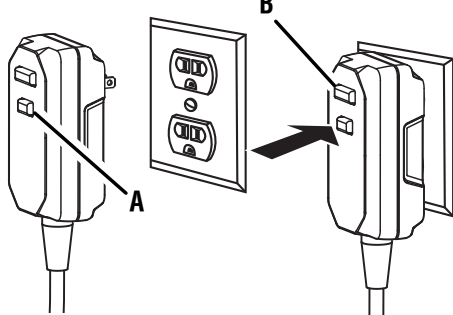
See this fold-out section for all of the figures referenced in the operator's manual.

Consulter l'encart à volets afin d'examiner toutes les figures mentionnées dans le manuel d'utilisation.

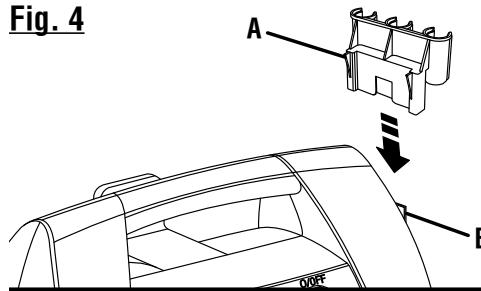
Consulte esta sección desplegable para ver todas las figuras a las que se hace referencia en el manual del operador.

Fig. 1

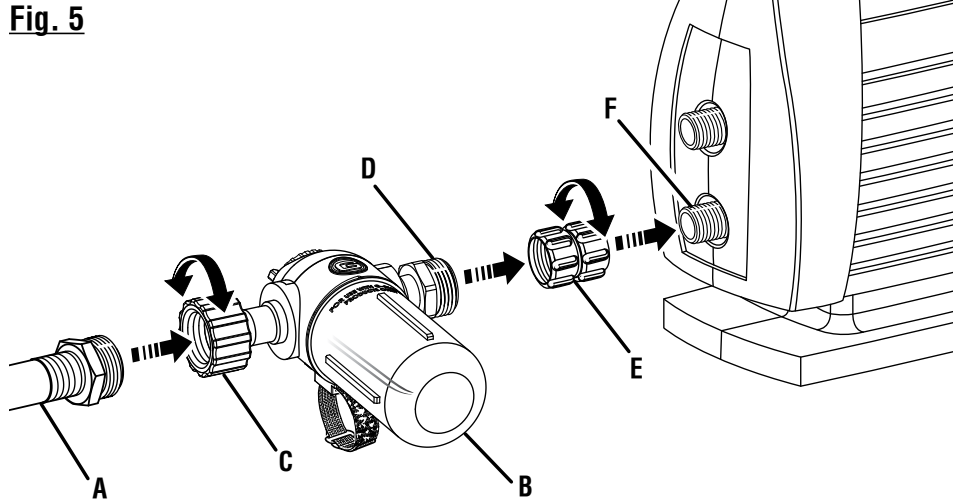
- A - Pressure washer power cord (cordon d'alimentation de la laveuse à pression, cordón de corriente de la lavadora de presión)
 B - Drip loop (boucle d'égouttement, vuelta de goteo)
 C - Extension cord (cordon prolongateurs, cordón de extensión)

Fig. 2

- A - Test button (essayer le bouton, botón de prueba)
 B - Reset button (bouton « reset », botón de reajuste)

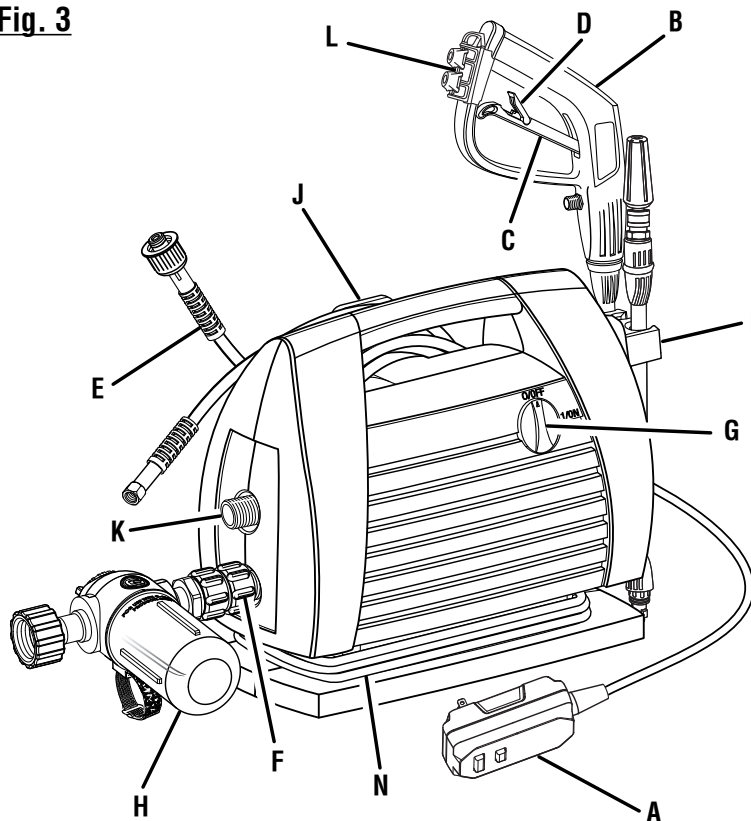
Fig. 4

- A - Wand storage bracket (support de rangement de la lance, soporte de almacenamiento del tubo)
 B - Tab (languette, orejeta)

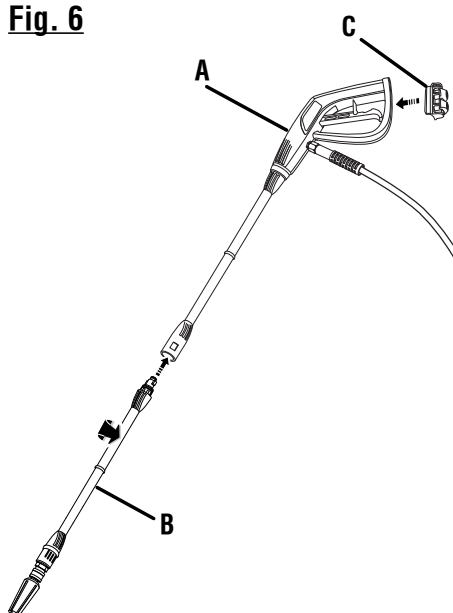
Fig. 5

- A - Garden hose (tuyau d'arrosage, manguera de jardín)
 B - G-Clean detergent injector (injecteur de détergent G-Clean, inyector de detergente G-Clean)
 C - Detergent injector water inlet (prise d'eau de l'injecteur de détergent, entrada de agua del inyector de detergente)

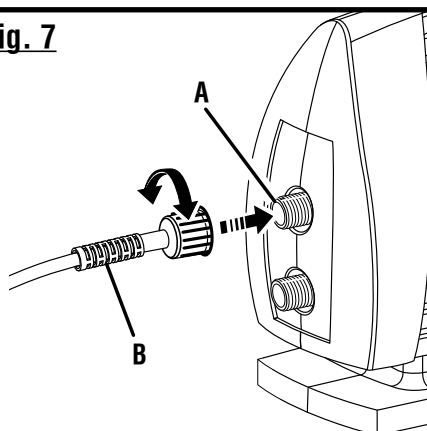
- D - Detergent injector water outlet (sortie d'eau de l'injecteur de détergent, salida de agua del inyector de detergente)
 E - Garden hose coupler (raccord de tuyau d'arrosage, acoplador de manguera de jardín)
 F - Pressure washer water inlet (prise d'eau de la laveuse à pression, entrada de agua de la lavadora de presión)

Fig. 3

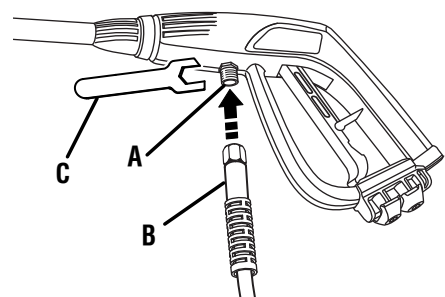
- A - Electrical cord with GFCI plug (cordon électrique avec prises GFCI, cordón del mango con tomacorriente GFCI)
 B - Trigger handle with spray wand attached (poignée à gâchette comprenant une lance d'arrosage, mango de gatillo con tubo rociador acoplado)
 C - Trigger (gâchette, gatillo)
 D - Trigger with lock-out (gâchette avec verrouillage, gatillo con seguro)
 E - High pressure hose (tuyau haute pression, manguera de alta presión)
 F - Garden hose coupler (raccord de tuyau d'arrosage, acoplador de manguera de jardín)
 G - On/Off knob (bouton de marche/arrêt, perilla de encendido/apagado)
 H - G-Clean detergent injector (injecteur de détergent G-Clean, inyector de detergente G-Clean)
 I - Wand storage bracket (support de rangement de la lance, soporte de almacenamiento del tubo)
 J - High pressure hose storage (dévidoir pour tuyau haute pression, almacenamiento de la manguera de alta presión)
 K - High pressure hose outlet (sortie de tuyau de haute pression, salida de manguera de alta presión)
 L - Nozzle holder (rangement de buse, sujetador de boquillas)
 N - Power cord storage (rangement de cordon d'alimentation, almacenamiento para cordón de corriente)

Fig. 6

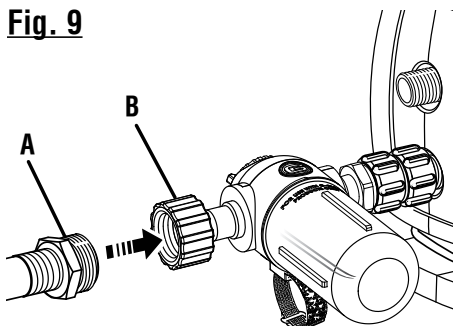
- A - Trigger handle (poignée à gâchette, mango del gatillo)
 B - Spray wand (lance de pulvérisation, tubo rociador)
 C - Nozzle holder (rangement de buse, sujetador de boquillas)

Fig. 7

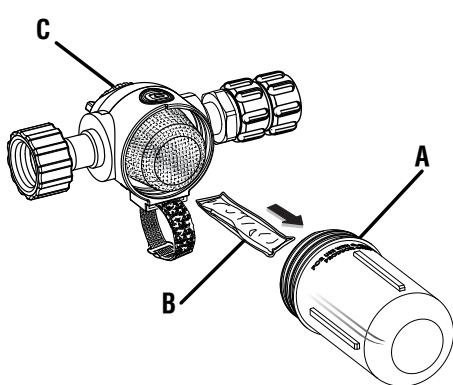
- A - High pressure hose outlet (sortie de tuyau de haute pression, salida de manguera de alta presión)
 B - High pressure hose (tuyau haute pression, manguera de alta presión)

Fig. 8

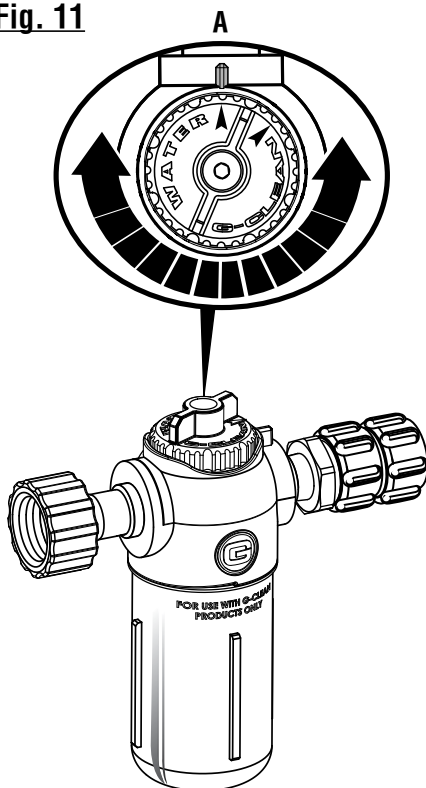
- A - Trigger handle water inlet (prise d'eau de la poignée à gâchette, entrada de agua del mango de gatillo)
 B - High pressure hose (tuyau haute pression, manguera de alta presión)
 C - Wrench (clé, llave)

Fig. 9

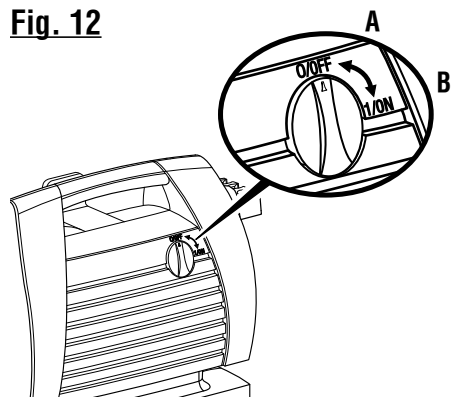
- A - Garden hose (tuyau d'arrosage, manguera de jardín)
 B - Water inlet (entrée d'eau, entrada de agua)

Fig. 10

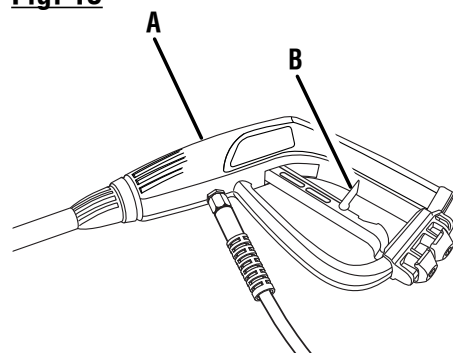
- A - Cap (capuchon, tapa)
 B - G-Clean detergent pouch (poche de détergent G-Clean, bolsa de detergente G-Clean)
 C - Detergent dial (cadran de détergent, esfera de detergente)

Fig. 11

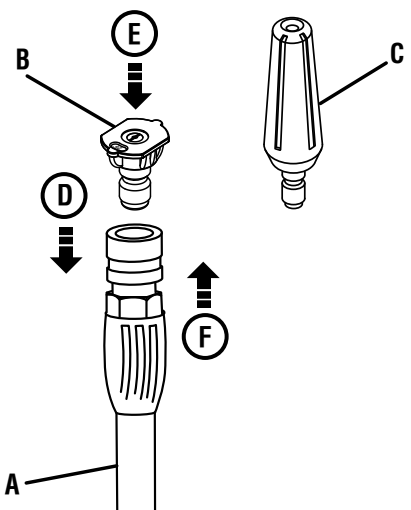
- A - Detergent dial (cadran de détergent, esfera de detergente)

Fig. 12

- A - Off (arrêt, apagado)
 B - On (marche, encendido)

Fig. 13

- A - Trigger handle (poignée à gâchette, mango del gatillo)
 B - Trigger lock-out (gâchette avec verrouillage, gatillo con seguro)

Fig. 14

- A - Spray wand (lance de pulvérisation, tubo rociador)
 B - Nozzle (buse, boquilla)
 C - Turbo nozzle (buse de turbo, boquilla de turbo)
 D - Pull back the quick-connect collar (tirer la bague à connexion rapide, tire del collar de conexión rápida)
 E - Push the nozzle into place (insérer en place la buse, introduzca la boquilla en su lugar)
 F - Push the collar forward (poussez en avant la bague, empuje del collar adelante)

Fig. 15

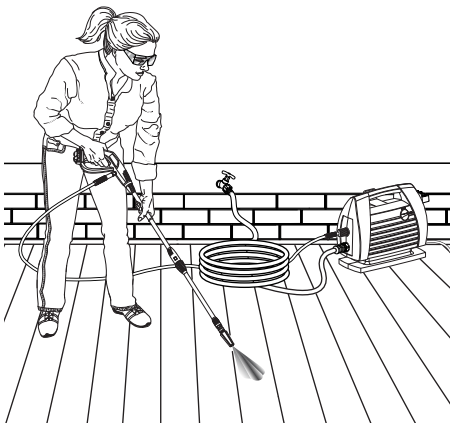
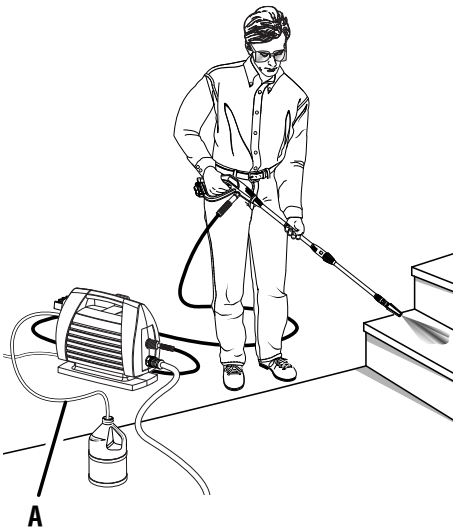
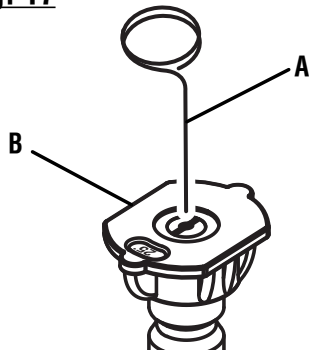


Fig. 16



A - Injection hose (injection transparent, inyección transparente)

Fig. 17



A - Nozzle cleaning tool (outil de nettoyage de buse, herramienta de limpieza de la boquilla)
B - Nozzle (embout, boquilla)

Fig. 18

**UNSCREW INJECTOR HEAD,
THEN LIFT AND REMOVE TO ACCESS
THE SCREEN FOR CLEANING**

**(Dévisser la tête de l'injecteur,
puis le soulever pour accéder au tamis
afin de le nettoyer;**

**Desenrosque el cabezal del inyector,
luego levante y retire la rejilla
para limpiarla)**

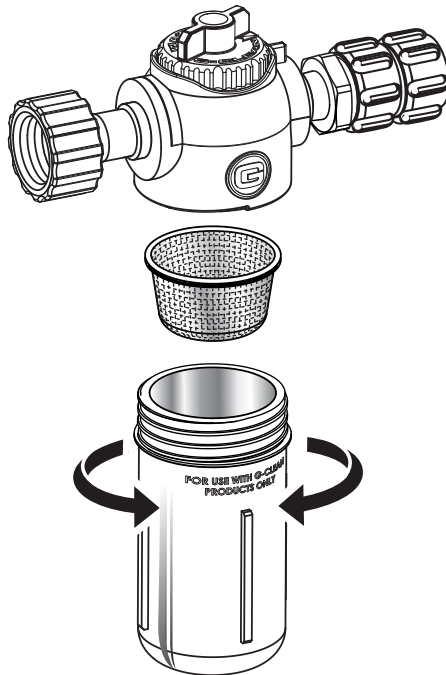


Fig. 19

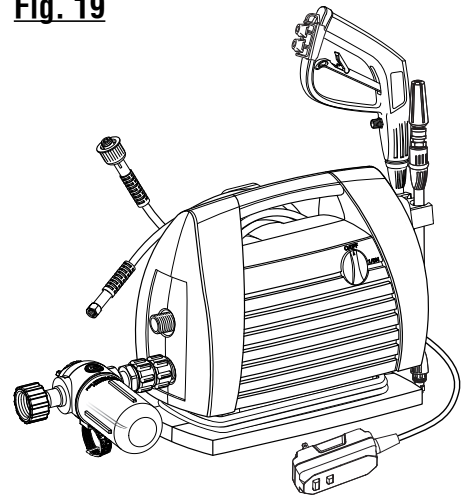


TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES / ÍNDICE DE CONTENIDO

■ Introduction	2
Introduction / Introducción	
■ Important Safety Instructions	3
Instructions importantes concernant la sécurité / Instrucciones de seguridad importantes	
■ Specific Safety Rules.....	4-5
Règles de sécurité particulières / Reglas de seguridad específicas	
■ Symbols.....	6-7
Symboles / Símbolos	
■ Electrical	8
Caractéristiques électriques / Aspectos eléctricos	
■ Features.....	9
Caractéristiques / Características	
■ Assembly	9-10
Assemblage / Armado	
■ Operation.....	11-13
Utilisation / Funcionamiento	
■ Maintenance	14
Entretien / Mantenimiento	
■ Troubleshooting.....	15
Dépannage / Solución de problemas	
■ Warranty	16
Garantie / Garantía	
■ Parts Ordering and Service	Back Page
Commande de pièces et réparation / Pedidos de piezas y servicio	Page arrière / Pág. posterior

INTRODUCTION

INTRODUCTION / INTRODUCCIÓN

This product has many features for making its use more pleasant and enjoyable. Safety, performance, and dependability have been given top priority in the design of this product making it easy to maintain and operate.

* * *

Ce produit offre de nombreuses fonctions destinées à rendre son utilisation plus plaisante et satisfaisante. Lors de la conception de ce produit, l'accent a été mis sur la sécurité, les performances et la fiabilité, afin d'en faire un outil facile à utiliser et à entretenir.

* * *

Este producto ofrece numerosas características para hacer más agradable y placentero su uso. En el diseño de este producto se ha conferido prioridad a la seguridad, el desempeño y la fiabilidad, por lo cual se facilita su manejo y mantenimiento.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING:

Read and understand all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.



WARNING:

When using this product basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCT

- **To reduce the risk of injury**, close supervision is necessary when a product is used near children.
- **Be thoroughly familiar with controls.** Know how to stop the product and release pressure quickly.

- **Stay alert and exercise control.** Watch what you are doing and use common sense. Do not operate product when you are tired. Do not rush.
- **Do not operate the product while under the influence of drugs, alcohol, or any medication.**
- **Keep the area of operation clear of all persons**, particularly small children, and pets.
- **Don't overreach or stand on unstable support.** Keep proper footing and balance at all times.
- **Follow the maintenance instructions specified in this manual.**
- **This product is provided with a ground fault circuit interrupter built into the power cord plug.** If replacement of the plug or cord is needed, use only identical replacement parts.
- **WARNING: Risk of injection or injury** – Do not direct discharge stream at persons.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

GROUND FAULT CIRCUIT INTERRUPTER PROTECTION

This pressure washer is provided with a ground fault circuit interrupter (GFCI) built into the plug of the power supply cord. This device provides additional protection from the risk of electric shock. Should replacement of the plug or cord become necessary, use only identical replacement parts that include GFCI protection.

SERVICING OF A DOUBLE-INSULATED APPLIANCE

In a double-insulated product, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means is provided on a double-insulated product, nor should a means for grounding be added to the product. Servicing a double-insulated product requires extreme care and knowledge of the system, and should be done only by qualified service personnel. Replacement parts for a double insulated product must be identical to the parts they replace. A double-insulated product is marked with the words "DOUBLE INSULATION" or "DOUBLE INSULATED." The symbol  may also be marked on the product.

EXTENSION CORDS

See Figure 1.

Use only extension cords that are intended for outdoor use. These extension cords are identified by a marking "Acceptable for use with outdoor appliances; store indoors while not in use." Use only extension cords having an electrical rating not less than the rating of the product. Do not use damaged extension cords. Examine extension cord before using and replace if damaged. Do not abuse extension cord and do not yank on any cord to disconnect. Keep cord away from heat and sharp edges. Always disconnect the extension cord from the receptacle before disconnecting the product from the extension cord. Always plug the extension cord into a GFCI protected outlet.

To avoid the possibility of the tool plug getting wet when using an extension cord, arrange a "drip loop" in the cord connecting the pressure washer to the extension cord. The "drip loop" is that part of the cord below the level of the connector which prevents water travelling along the cord and coming in contact with the connection. If the plug does get wet, DO NOT unplug the cord. Disconnect the fuse or circuit breaker that supplies power to the tool, then unplug and examine for presence of water in the connection.

WARNING: To reduce the risk of electrocution, keep all connections dry and off the ground. Do not touch plug with wet hands.

SPECIFIC SAFETY RULES

- **Know your product.** Read the operator's manual carefully. Learn the machine's applications and limitations as well as the specific potential hazards related to this product.
- **To reduce the risk of injury,** keep children and visitors away. All visitors should wear safety glasses and be kept a safe distance from work area.
- **Use right product.** Don't force product or attachment to do a job it was not designed for. Don't use it for a purpose not intended.
- **Dress properly.** Do not wear loose clothing, gloves, neckties, or jewelry. They can get caught and draw you into moving parts. Rubber gloves and nonskid footwear are recommended when working outdoors. Also wear protective hair covering to contain long hair.
- **Do not operate the equipment while barefoot or when wearing sandals or similar lightweight footwear.** Wear protective footwear that will protect your feet and improve your footing on slippery surfaces.
- **Exercise caution to avoid slipping or falling.**
- **Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1.** Following this rule will reduce the risk of serious personal injury.
- **Use only recommended accessories.** The use of improper accessories may cause risk of injury.
- **Check damaged parts.** Before further use of the product, a guard or other part that is damaged should be carefully checked to determine that it will operate properly and perform its intended function. Check for alignment of moving parts, binding of moving parts, breakage of parts, mounting, and any other conditions that may affect its operation. A guard or other part that is damaged must be properly repaired or replaced by an authorized service center to avoid risk of personal injury.
- **Never leave product running unattended. Turn power off.** Don't leave product until it comes to a complete stop.
- **Keep the motor free of grass, leaves, or grease** to reduce the chance of a fire hazard.
- **Follow manufacturer's recommendations for safe loading, unloading, transport, and storage of machine.**
- **Keep product dry, clean, and free from oil and grease.** Always use a clean cloth when cleaning. Never use brake fluids, gasoline, petroleum-based products, or any solvents to clean product.
- **Check the work area before each use.** Remove all objects such as rocks, broken glass, nails, wire, or string which can be thrown or become entangled in the machine.
- **Do not use product if switch does not turn it off.** Have defective switches replaced by an authorized service center.
- **Avoid dangerous environment.** Don't expose to rain. Keep work area well lit.
- **Do not abuse the cord.** Never use the cord to carry the product or to disconnect the plug from an outlet. Keep cord away from heat, oil, sharp edges, or moving parts. Replace damaged cords immediately. Damaged cords increase the risk of electric shock.
- **Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) protection should be provided on the circuit(s) or outlet(s) to be used for the product.** Receptacles are available having built-in GFCI protection and may be used for this measure of safety.
- **To reduce the risk of electric shock, this product has a polarized plug (one blade is wider than the other) and will require the use of a polarized extension cord.** The plug will fit into a polarized extension cord only one way. If the plug does not fit fully into the extension cord, reverse the plug. If the plug still does not fit, obtain a correct polarized extension cord. A polarized extension cord will require the use of a polarized wall outlet. This plug will fit into the polarized wall outlet only one way. If the plug does not fit fully into the wall outlet, reverse the plug. If the plug still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper wall outlet. Do not change the equipment plug, extension cord receptacle, or extension cord plug in any way.
- **Make sure your extension cord is in good condition.** When using an extension cord, be sure to use one heavy enough to carry the current your product will draw. A wire gauge size (A.W.G.) of at least **14** is recommended for an extension cord 50 feet or less in length. If in doubt, use the next heavier gauge. The smaller the gauge number, the heavier the cord. An undersized cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating.
- **WARNING:** Use outdoor extension cords marked SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJTW-A, or SJTOWA. These cords are rated for outdoor use and reduce the risk of electric shock.
- **Inspect extension cords periodically and replace if damaged.** Keep handles dry, clean, and free from oil or grease.
- **Never direct a water stream toward people or pets, or any electrical device.**
- **Before starting any cleaning operation,** close doors and windows. Clear the area to be cleaned of debris, toys, outdoor furniture, or other objects that could create a hazard.

SPECIFIC SAFETY RULES

- **Do not use acids, alkalines, solvents, flammable material, bleaches, or industrial grade solutions** in this product. These products can cause physical injuries to the operator and irreversible damage to the machine.
- **WARNING: High pressure jets can be dangerous if subject to misuse.** The jet must not be directed at persons, animals, electrical devices, or the machine itself.
- **Keep the motor away from flammables and other hazardous materials.**
- **Check bolts and nuts** for looseness before each use. A loose bolt or nut may cause serious motor problems.
- **Before storing, allow the motor to cool.**
- **When servicing use only identical replacement parts.** Use of any other parts may create a hazard or cause product damage.
- **ONLY** use cold water.
- **Make sure minimum clearance** of 3 feet is maintained from combustible materials.
- **Connect pressure washer only to an individual branch circuit.**
- **Hold the handle and wand securely with both hands.** Expect the trigger handle to move when the trigger is pulled due to reaction forces. Failure to do so could cause loss of control and injury to yourself and others.
- **Use only G-Clean detergent in the injector.** Any other solutions may damage the injector and/or your pressure washer pump.
- **Save these instructions.** Refer to them frequently and use them to instruct other users. If you loan someone this product, loan them these instructions also.

SYMBOLS

The following signal words and meanings are intended to explain the levels of risk associated with this product.

SYMBOL	SIGNAL	MEANING
	DANGER:	Indicates an imminently hazardous situation, which, if not avoided, will result in death or serious injury.
	WARNING:	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	CAUTION:	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	NOTICE:	(Without Safety Alert Symbol) Indicates important information not related to an injury hazard, such as a situation that may result in property damage.

Some of the following symbols may be used on this product. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the product better and safer.

SYMBOL	NAME	DESIGNATION/EXPLANATION
	Safety Alert	Indicates a potential personal injury hazard.
	Read Operator's Manual	To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual before using this product.
	Eye Protection	Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1.
	Wet Conditions Alert	Do not expose to rain or use in damp locations.
	Risk of Injection	To reduce the risk of injection or injury, never direct a water stream towards people or pets or place any body part in the stream. Leaking hoses and fittings are also capable of causing injection injury. Do not hold hoses or fittings.
	Kickback	To reduce the risk of injury from kickback, hold the spray wand securely with both hands when the machine is on.
	Electric Shock	Failure to use in dry conditions and to observe safe practices can result in electric shock.
	Chemical Burns	To reduce the risk of injury or damage, DO NOT USE ACIDS, ALKALINES, BLEACHES, SOLVENTS, FLAMMABLE MATERIAL, OR INDUSTRIAL GRADE SOLUTIONS in this product.

SYMBOLS

Some of the following symbols may be used on this product. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the product better and safer.

SYMBOL	NAME	DESIGNATION/EXPLANATION
V	Volts	Voltage
A	Amperes	Current
Hz	Hertz	Frequency (cycles per second)
W	Watt	Power
~	Alternating Current	Type of current
n_0	No Load Speed	Rotational speed, at no load
	Class II Construction	Double-insulated construction
.../min	Per Minute	Revolutions, strokes, surface speed, orbits etc., per minute

ELECTRICAL

DOUBLE INSULATION

Double insulation is a concept in safety in electric power tools, which eliminates the need for the usual three-wire grounded power cord. All exposed metal parts are isolated from the internal metal motor components with protecting insulation. Double insulated products do not need to be grounded.

WARNING:

The double insulated system is intended to protect the user from shock resulting from a break in the product's internal insulation. Observe all normal safety precautions to avoid electrical shock.

NOTE: Servicing of a product with double insulation requires extreme care and knowledge of the system and should be performed only by a qualified service technician. For service, we suggest you return the product to your nearest authorized service center for repair. Always use original factory replacement parts when servicing.

ELECTRICAL CONNECTION

This product has a precision-built electric motor. It should be connected to a **power supply that is 120 volts, AC only (normal household current), 60 Hz.** Do not operate this product on direct current (DC). A substantial voltage drop will cause a loss of power and the motor will overheat. If the product does not operate when plugged into an outlet, double-check the power supply.

EXTENSION CORDS

When using a power tool at a considerable distance from a power source, be sure to use an extension cord that has the capacity to handle the current the product will draw. An undersized cord will cause a drop in line voltage, possibly resulting in overheating, loss of power, and/or circuit breaker or GFCI tripping. Use the chart to determine the minimum wire size required in an extension cord. Only round jacketed cords listed by Underwriter's Laboratories (UL) should be used.

When working outdoors with a product, use an extension cord that is designed for outside use. This type of cord is designated with "WA" or "W" on the cord's jacket.

Before using any extension cord, inspect it for loose or exposed wires and cut or worn insulation.

It is possible to tie the extension cord and power cord in a knot to prevent them from becoming disconnected during use. Make a knot, then connect the plug end of the power cord into the receptacle end of the extension cord. This method can also be used to tie two extension cords together.

USE ONLY THIS SIZE EXTENSION CORD WHEN USING THIS PRODUCT:

Cord Length	Wire Size (A.W.G.)
25 ft.	14
50 ft.	14
100 ft.	10

NOTE: A.W.G. = American Wire Gauge

WARNING:

Keep the extension cord clear of the working area. Position the cord so that it will not get caught on lumber, tools, or other obstructions while you are working with a power tool. Failure to do so can result in serious personal injury.

WARNING:

Check extension cords before each use. If damaged replace immediately. Never use the product with a damaged cord since touching the damaged area could cause electrical shock resulting in serious injury.

GROUND FAULT CIRCUIT INTERRUPTER

See Figure 2.

This unit is equipped with a Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI), which guards against the hazards of ground fault currents. An example of ground fault current is the current that would flow through a person who is using an appliance with faulty insulation and, at the same time, is in contact with an electrical ground such as a plumbing fixture, wet floor, or earth.

GFCI plugs do not protect against short circuits, overloads, or shocks.

NOTE: To ensure readiness for use, press the reset button each time you connect the pressure washer to the power supply.

The GFCI plug can be tested with the TEST and RESET buttons.

To test:

- Press the TEST button. You will hear a "click" sound and the red LED light will go out.
- To restore power, press the RESET button. The LED light will illuminate to indicate power has been restored.

Perform this test monthly to ensure proper operation of the GFCI.

- **To reduce the risk of electric shock the supervisory circuit must be operated before an appliance is plugged into any receptacle on the device.**

FEATURES

PRODUCT SPECIFICATIONS

Motor.....	120 V, 60 Hz, 12 Amps, 2-Wire
Maximum Pounds Per Square Inch Pressure*	1400 psi
Maximum Gallons Per Minute*	1.3 gpm
Maximum Inlet Water Temperature	104°F

**Max. rating determined by PWMA Standard 101*

KNOW YOUR PRESSURE WASHER

See Figure 3.

The safe use of this product requires an understanding of the information on the tool and in this operator's manual as well as a knowledge of the project you are attempting. Before use of this product, familiarize yourself with all operating features and safety rules.

G-CLEAN DETERGENT INJECTOR

The G-Clean detergent injector allows you to use G-Clean detergent while using your pressure washer.

GFCI PLUG

The pressure washer is equipped with a GFCI plug to guard against the hazards of ground fault currents. This plug does not protect against short circuits, overloads, or shocks.

HIGH PRESSURE HOSE STORAGE

A convenient hose hanger stores the high pressure hose when the pressure washer is not in use.

ON/OFF KNOB

This knob turns the pressure washer on and off.

TRIGGER HANDLE

The trigger handle has a gripping surface that provides added control of the spray wand and helps reduce fatigue.

TRIGGER WITH LOCK-OUT

Pulling the trigger releases a stream of water for high pressure cleaning. The lock-out provides protection against unauthorized use.

ASSEMBLY

UNPACKING

This product requires assembly.

- Carefully remove the product and any accessories from the box. Make sure that all items listed in the packing list are included.



WARNING:

Do not use this product if any parts on the Packing List are already assembled to your product when you unpack it. Parts on this list are not assembled to the product by the manufacturer and require customer installation. Use of a product that may have been improperly assembled could result in serious personal injury.

- Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping.
- Do not discard the packing material until you have carefully inspected and satisfactorily operated the product.
- If any parts are damaged or missing, please call 1-866-340-3912 for assistance.

PACKING LIST

Pressure Washer
High Pressure Hose
Trigger Handle
Spray Wand
Quick-Connect Nozzles (25°, Soap, Turbo)
Nozzle Holder
Wand Storage Bracket
G-Clean Detergent Injector
G-Clean Detergent Pouch (3)
Garden Hose Coupler
Wrench
Nozzle Cleaning Tool
Operator's Manual



WARNING:

If any parts are damaged or missing do not operate this product until the parts are replaced. Use of this product with damaged or missing parts could result in serious personal injury.

ASSEMBLY

WARNING:

Do not attempt to modify this product or create accessories not recommended for use with this product. Any such alteration or modification is misuse and could result in a hazardous condition leading to possible serious personal injury.

WARNING:

Do not connect to power supply until assembly is complete. Failure to comply could result in accidental starting and possible serious personal injury.

INSTALLING WAND STORAGE BRACKET

See Figure 4.

- Slide the wand storage bracket over the tab on the unit until it is securely seated.
- Place the trigger handle and the spray wand into the grooves in the storage bracket when not in use.

INSTALLING G-CLEAN DETERGENT INJECTOR

See Figure 5.

- Install one side of the garden hose coupler to the water outlet end of the G-Clean detergent injector.
- Connect the other end of the garden hose coupler to the water inlet on the pressure washer. Rotate the coupler clockwise to secure.

NOTE: When connected to the pressure washer, the G-Clean detergent injector should be positioned sideways as shown.

- Connect your garden hose to the water inlet end of the G-Clean detergent injector.

ASSEMBLING SPRAY WAND

See Figure 6.

- Push the end of the spray wand into the trigger handle and rotate clockwise to secure.
- Pull on the spray wand to be certain it is properly secured.
- Slide the end of the nozzle holder over the bottom of the trigger handle.

CONNECTING HIGH PRESSURE HOSE TO PRESSURE WASHER

See Figure 7.

- Remove the protector cap from the high pressure hose outlet on the pressure washer.
- Press the coupler end of the hose into the high pressure hose outlet on the pressure washer. Lower the hose coupler over the threaded fitting and turn clockwise to secure the hose in place.
- Pull on the hose to be certain it is properly secured.

CONNECTING HIGH PRESSURE HOSE TO TRIGGER HANDLE

See Figure 8.

- Remove the protector cap from the water inlet on the trigger handle.
- Insert the nut end of the high pressure hose over the water inlet on the trigger handle and rotate clockwise to secure. Hand tighten, then use wrench provided to securely tighten.
- Pull on the hose to be certain it is properly secured.

CONNECTING THE GARDEN HOSE

See Figure 9.

NOTICE:

Always observe all local regulations when connecting hoses to the water main. Some areas have restrictions against connecting directly to public drinking water supply to prevent the feedback of chemicals into the drinking water supply. Direct connection through a receiver tank or backflow preventer is usually permitted.

The water supply must come from a water main. NEVER use hot water or water from pools, lakes, etc. Before connecting the garden hose:

- Completely uncoil the garden hose or remove completely from reel to prevent kinks.

NOTE: There must be a minimum of 10 feet of unrestricted garden hose between the water intake and the garden hose faucet or shut off valve (such as a “Y” shut off connector).

- Run water through the garden hose for 30 seconds to clean any debris from the hose.
- Inspect the screen in the water intake.

NOTE: The detergent injector must be removed to inspect the filter screen.

- If the screen is damaged, do not use the machine until the screen has been replaced.
- If the screen is dirty, clean it before connecting the garden hose to the machine.
- With the hose faucet turned completely off, attach the end of the garden hose to the water inlet on the detergent injector. Tighten by hand.

NOTICE:

Do not run the pressure washer pump without water supply connected and turned on, as this may damage the high pressure seals and decrease pump life. Completely unwind the hose from its reel or coil and make sure the hose is not being restricted by tires, rocks, or any other objects that may lessen or prevent water flow to the pressure washer.

OPERATION

WARNING:

Do not allow familiarity with the product to make you careless. Remember that a careless fraction of a second is sufficient to inflict serious injury.

WARNING:

Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1. Failure to do so could result in objects being thrown into your eyes resulting in possible serious injury.

WARNING:

Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer of this product. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.

WARNING:

Never direct a water stream toward people or pets, or any electrical device. Failure to heed this warning could result in serious injury.

APPLICATIONS

You may use this tool around the house for cleaning most small to large horizontal or vertical exterior surfaces, smaller exterior objects and structures, and outdoor equipment and tools.* You can:

- Clean or remove mold and mildew from weathered decks, driveways, patios, walkways, sidewalks, etc.
- Remove dirt from various exterior vertical surfaces such as house exteriors, siding, fences, brick, concrete or stone walls, etc.
- Wash boats, outdoor furniture, powered or non-powered garden equipment, gutters, window screens, grills, playground equipment, etc.

**Always test in an inconspicuous area first.*

USING THE DETERGENT INJECTOR

See Figures 10 - 11.

The G-Clean detergent injector allows you to use G-Clean detergent while using your pressure washer for high and low pressure cleaning.

NOTE: Use only G-Clean detergent in the injector. Any other solutions may damage the injector and/or your pressure washer pump.

- Disconnect pressure washer from power supply.
- Place pressure washer upright on a flat surface.
- Unscrew the cap from the end of the clear tube on the injector. Remove G-Clean detergent pouch from plastic

bag and place into the tube, then replace the cap and tighten securely.

NOTE: Make sure the cap is securely tightened. Allowing air into the injector during use may cause damage to your pressure washer pump.

- In cold weather when water temperature is below 50°F, cut the pouch open and put the detergent directly into the injector.
- Use the dial on the G-Clean Detergent Injector to choose water or G-Clean detergent as desired.

STARTING AND STOPPING THE PRESSURE WASHER

See Figure 12.

NOTICE:

Do not run the pressure washer pump without water supply connected and turned on, as this may damage the high pressure seals and decrease pump life. Completely unwind the hose from its reel or coil and make sure the hose is not being restricted by tires, rocks, or any other objects that may lessen or prevent water flow to the pressure washer.

- Connect the garden hose.
- Turn the garden hose on then squeeze the trigger to relieve air pressure. Once a steady stream of water appears, release the trigger.
- After ensuring the On/Off knob is in the **OFF (O)** position, connect the pressure washer to the power supply.
- Press the reset button on the pressure washer's plug to make sure the unit is ready for operation.
- Turn the knob to **ON (I)** to start the motor.
- To stop the motor, release the trigger and turn the knob to **OFF (O)**.

NOTE: The pressure washer may be on and the system may have pressure even when the pump and/or motor cannot be heard running. Always use caution around the pressure washer.

USING THE SPRAY WAND TRIGGER

See Figure 13.

For greater control and safety, keep both hands on the trigger handle at all times.

- Pull back and hold the trigger to operate the pressure washer.
- Release the trigger to stop the flow of water through the nozzle.

To engage the lock-out:

- Push up on the lock out until it clicks into the slot.

To disengage the lock-out:

- Push the lock out down and into its original position.

OPERATION

To use the spray wand, start with the nozzle 1-2 ft. away from the cleaning surface. Carefully approach the surface just until the desired level of cleaning is achieved. If the spray is too close it can damage the cleaning surface.

USING THE NOZZLES

See Figure 14.

Each of the nozzles has a different spray pattern. Before starting any cleaning job, determine the best nozzle for the job. The following chart offers some general guidelines to help you choose the best nozzle for your application.

NOTE: Always try nozzles in an inconspicuous area first.

Nozzle	Application
25° Green	For general purpose or large surfaces • General cleaning of dirt, mud, and grime • Cleaning roofs, gutters, and downspouts • Removing light mildew stains • Removing algae and bacteria build-up from pools • Rinsing surfaces in preparation for painting • Suitable for use with G-Clean detergent injector
Soap Nozzle (Black)	For all low pressure detergent applications
Turbo	Pencil jet nozzle rotates at high speed to increase intensity and cleaning area of the spray. Spray pattern will cover an area from 4 to 8 in. wide depending on distance between wand and surface being cleaned. • Rust removal • Non-painted metal or plastic tank cleaning • Washing concrete • Removing gum from sidewalks • Boat cleaning • Cleaning dirty garage floors • Removing mud and clay from hard surfaces like concrete, brick, or stone • Suitable for use with G-Clean detergent injector



WARNING:

NEVER change nozzles without engaging the lock-out on the trigger handle and NEVER point the wand at your face or at others. The quick-connect feature contains small springs that could eject the nozzle with some force. Failure to heed this warning could cause personal injury.

- Turn off the pressure washer and shut off the water supply. Pull trigger to release water pressure.
- Engage the lock-out on the trigger handle by pushing the trigger lock button to the right.

- Pull back the quick-connect collar.
- Push the nozzle into place in the spray wand.
- Push the collar forward so that the nozzle is secured properly. Check to see that the nozzle is secure.

To disconnect a nozzle from the trigger handle once the cleaning job is complete:

- Turn off the pressure washer and shut off the water supply. Pull trigger to release water pressure.
- Engage the lock-out on the trigger handle by pushing the trigger lock button to the right.
- Remove the nozzle by placing hand over nozzle then pulling back the quick-connect collar. Place nozzle in the nozzle storage area on the trigger handle.

USING THE HIGH PRESSURE HOSE

The high pressure hose features an outer covering that provides strength to the hose. If the outer covering becomes damaged, the hose must be replaced immediately. **Do not use a high pressure hose if the outer covering is damaged.**

To prevent damage to the outer covering:

- Inspect the hose before every use.
- Fully unwrap and straighten hose before use.
- Do not allow the high pressure hose to be kinked.
- Keep hose away from hot surfaces and sharp edges.
- Do not pull unit by high pressure hose.
- Do not allow hose to be crushed or wrapped around objects.

OPERATING THE PRESSURE WASHER

See Figures 15 - 16.

For high pressure cleaning using the detergent injector:

- Turn the detergent dial to desired soap level.
- Install the desired nozzle. For high pressure cleaning, use the 25° or Turbo nozzle.
- Start the pressure washer and spray the detergent for deep, high pressure cleaning.
- When the injector looks empty and the water begins to run clear, turn off your pressure washer and replace the empty pouch with a new G-Clean detergent pouch. Additional G-Clean detergent pouches are available at the retailer where you purchased this product in the following styles:

- Siding and All Purpose (green)APGWC01
- Concrete Cleaner and Degreaser (orange)..AGPWC02
- Mold Blaster (yellow)APGWC03

NOTE: One pouch of G-Clean detergent will last up to 30 minutes, depending on water temperature.

OPERATION

For low pressure cleaning without the detergent injector:

Use only detergents designed for pressure washers. Household detergents, acids, alkalines, bleaches, solvents, flammable material, or industrial grade solutions can damage the pump. Many detergents may require mixing prior to use. Prepare cleaning solution as instructed on the solution bottle.

- Remove the G-Clean detergent injector from the unit or place the dial completely clockwise to the water only position.
- Place the detergent injection tube into the cleaning solution container.
- Install the black soap nozzle on the spray wand.
- Start the pressure washer and spray the detergent on a dry surface using long, even, overlapping strokes. To prevent streaking, do not allow detergent to dry on the surface.

To rinse:

- If the detergent injector is installed, turn dial completely clockwise to the water only position. If using the detergent injection tube, remove from cleaning solution.
- Spray away from the rinsing surface for approximately 10 seconds to allow any remaining detergent to be flushed from the line.
- Start at the top of the area to be rinsed and work down, overlapping the strokes.

Before shutting off the motor:

- If using the detergent injection hose, place it in a bucket of clean water and spray for 1-2 minutes to allow clear water to flow through the spray wand.

MAINTENANCE



WARNING:

When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts could create a hazard or cause product damage.



WARNING:

Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1. Failure to do so could result in objects being thrown into your eyes, resulting in possible serious injury.



WARNING:

Before inspecting, cleaning or servicing the machine, shut off engine, wait for all moving parts to stop, disconnect unit from power supply, and pull trigger to release water pressure. Failure to follow these instructions can result in serious personal injury or property damage.

GENERAL MAINTENANCE

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use clean cloths to remove dirt, dust, oil, grease, etc.



WARNING:

Do not at any time let brake fluids, gasoline, petroleum-based products, penetrating oils, etc., come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken or destroy plastic which could result in serious personal injury.

Only the parts shown on the parts list are intended to be repaired or replaced by the customer. All other parts should be replaced at an authorized service center.

NOZZLE MAINTENANCE

See Figure 17.

Excessive pump pressure (a pulsing sensation felt while squeezing the trigger) may be the result of a clogged or dirty nozzle.

- Unplug the pressure washer.
- Turn off the pressure washer and shut off the water supply. Pull trigger to release water pressure.
- Remove the nozzle from the spray wand.

NOTE: Never point the spray wand at your face.

- Using a nozzle cleaning tool or straightened paper clip, free any foreign materials clogging or restricting the nozzle.

- Using a garden hose, flush debris out of nozzle by back flushing (running the water through the nozzle backwards or from the outside to the inside).
- Reconnect the nozzle to the spray wand.
- Turn on the water supply.

G-CLEAN DETERGENT INJECTOR MAINTENANCE

See Figure 18.

- While in soap position, run clean water through the G-Clean injector to clean any detergent residue.
- Rotate and remove the head of the G-Clean injector as shown to remove. Pull out the mesh screen and rinse under warm water to clean.
- Allow all parts to dry completely, then reassemble before storing.

STORING THE PRESSURE WASHER

See Figure 19.

- Empty water from all hoses, the pump, and the detergent injector before storing.
- Disassemble the spray wand and place in the grooves on the wand storage bracket.
- Coil the power supply cord around the storage area located at the bottom of the pressure washer.
- Coil the high pressure hose and place on the hose hanger. Do not allow the hose to become kinked.

It is important to store this product in a frost-free area. Store in a dry, covered area where the weather can't damage it. Do not store near furnace or other sources of heat that could dry out the pump seals.

NOTE: Use of a pump saver will give you better performance and increase the life of the machine.

NOTICE:

The use of a pump protector is strongly recommended after each use and before storing to prevent cold weather and seal damage during storage.

PUMP LUBRICATION

The pump on this unit is lubricated with a sufficient amount of high grade lubricant for the life of the unit under normal operating conditions. Therefore, no further lubrication is required.

POWER SUPPLY CORD REPLACEMENT

If replacement of the power supply cord is necessary, this must be done by an authorized service center in order to avoid a safety hazard.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Pressure washer does not start when trigger is depressed	Power cord not connected to power source Switch is off GFCI is tripped House/shop circuit breaker is tripped	Connect the power cord to a live 120V AC, 60 Hz AC receptacle. Turn switch on. Press reset button on the GFCI plug. Reset house/shop breaker. Make sure pressure washer is connected to an individual branch circuit only. If using an extension cord, make sure it is heavy enough to carry the current of the pressure washer.
Pump doesn't produce pressure	Inadequate water supply Spray wand leaks Nozzle is clogged Pump is faulty Air in line Water inlet filter is clogged or dirty Hose is leaking Kink in hose	Provide adequate water flow. Check connections and / or replace wand. Clean nozzle. Contact authorized service center. Squeeze trigger on spray wand to remove air from line. Remove the water inlet filter, rinse with warm water, then replace in unit. Replace hose. Eliminate kinks in hose.
Machine doesn't reach high pressure	Diameter of garden hose is too small Water supply is restricted Not enough inlet water	Replace with 3/4 in. garden hose. Check garden hose for kinks, leaks, and blockages. Open water source full force.
No detergent when using detergent injector (high pressure)	Detergent injector is empty The dial on the detergent injector is set to water only Water supply is inadequate or clogged Mesh filter or G-clean injector intake ports are blocked	Replace detergent pouch. Set dial to soap. Check garden hose for kinks, leaks and blockages. Clean the mesh screen and/or check the intake ports for blockages.
No detergent when using detergent injection hose (low pressure)	Wrong nozzle is attached to spray wand Filter is clogged on injection tube or tube is not completely submerged in cleaning solution Water supply is inadequate or clogged	Attach black soap nozzle. Remove the detergent injection tube inlet filter, rinse with warm water, then replace. Make sure tube filter is lying on the bottom of the detergent bottle or bucket. Check garden hose for kinks, leaks and blockages.
Wand leaks	O-ring needs replacing	Replace o-ring. If this does not correct the problem, contact your authorized service center to purchase a new wand.

WARRANTY

LIMITED WARRANTY STATEMENT

OWT Industries, Inc. warrants to the original retail purchaser of this G-Clean™ brand pressure washer in the United States of America, Canada or Mexico that the pressure washer is free from defect in material and workmanship, and agrees to repair or replace, at OWT Industries, Inc.'s discretion, any defective product free of charge within this time period from the date of purchase:

- Two years if the product is used for personal, family or household use.

This warranty extends only to an original retail purchaser and commences on the date of the original retail purchase.

Any part of this product found in the reasonable judgment of OWT Industries, Inc. to be defective in material or workmanship will be repaired or replaced during the warranty period, without charge for parts and labor, by an authorized service center for G-Clean™ brand pressure washers (Authorized G-Clean™ Service Center).

The product, including any defective part, must be returned to an Authorized G-Clean™ Service Center within the warranty period. The expense of delivering the product to the service center for warranty work and returning it back to the owner after repair or replacement will be paid for by the owner. OWT Industries, Inc.'s responsibility with respect to warranty claims is limited to making the required repairs or replacements and no claim of breach of warranty shall be cause for cancellation or rescission of the contract of sale of any G-Clean™ brand pressure washer.

KEEP YOUR SALES RECEIPT. Proof of purchase will be required to substantiate any warranty claim. All warranty work must be performed by an Authorized G-Clean™ Service Center.

This warranty does not cover any product that has been subject to misuse, neglect, negligence, accident, that is used for rental or commercial purposes, or that has been operated in any way contrary to the operating instruction in the operator's manual. This warranty does not apply to any damage to the product that is the result of normal wear, alteration, modification, improper maintenance, use of unauthorized replacement parts, or service provided by anyone other than an Authorized G-Clean™ Service Center.

In addition, this warranty does not cover:

- A. Tune-ups – Air filters, gas filters, spark plugs
- B. Engine – Your product is equipped with an engine that is covered exclusively by a separate warranty from the engine manufacturer. Please refer to the engine manual included with the product for warranty information related to the engine.
- C. Wear items – Hoses, connector fittings, spray nozzles, wheels, spray wand, detergent bucket, detergent tank

OWT Industries, Inc. reserves the right to change or improve the design of any G-Clean™ brand pressure washer without assuming any obligation to modify any product previously manufactured.

ALL IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED IN DURATION TO THE STATED WARRANTY PERIOD. ANY SUCH IMPLIED WARRANTIES INCLUDING MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR OTHERWISE, ARE DISCLAIMED IN THEIR ENTIRETY TO THE GREATEST EXTENT PERMITTED UNDER APPLICABLE LAW. OWT INDUSTRIES, INC. ASSUMES NO RESPONSIBILITY FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR OTHER DAMAGES OWT INDUSTRIES, INC.'S OBLIGATION UNDER THIS WARRANTY IS STRICTLY AND EXCLUSIVELY LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT OF DEFECTIVE PARTS AND OWT INDUSTRIES, INC. DOES NOT ASSUME OR AUTHORIZE ANYONE TO ASSUME FOR THEM ANY OTHER OBLIGATION. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS OR THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

To locate your nearest Authorized G-Clean™ Service Center, dial 1-866-340-3912.

NOTES

INSTRUCTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ



AVERTISSEMENT :

Lire attentivement toutes les instructions. Le non-respect de toutes les instructions ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.



AVERTISSEMENT :

Lors de l'utilisation de ce produit, toujours suivre les consignes de base, notamment :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT

- **Pour réduire les risques de blessures**, porter une attention particulière lorsque le produit est utilisé en présence d'enfants.
- **Se familiariser complètement avec les commandes.** Veiller à savoir arrêter la machine et relâcher la pression rapidement.

- **Rester vigilant et garder le contrôle.** Se montrer attentif et faire preuve de bon sens. Ne pas utiliser le produit en état de fatigue. Ne pas se presser.
- **Ne pas utiliser ce produit sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments.**
- **Ne laisser personne approcher la zone de travail**, particulièrement les petits enfants et les animaux domestiques.
- **Ne pas travailler hors de portée ou se tenir sur une surface instable.** Toujours se tenir bien campé et en équilibre.
- **Suivre les instructions d'entretien décrites dans le présent manuel.**
- **Ce produit est fourni avec un disjoncteur de fuite à la terre intégré dans la fiche du cordon d'alimentation.** S'il est nécessaire de procéder au remplacement de la fiche ou du cordon, utiliser exclusivement des pièces identiques à celles d'origine.
- **AVERTISSEMENT : Risque d'injection ou de blessures**
– ne pas diriger le jet directement vers quelqu'un.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

PROTECTION D'UN DISJONCTEUR DE FUITE À LA TERRE

Cette laveuse à pression est fournie avec un disjoncteur de fuite à la terre intégré dans la fiche du cordon d'alimentation. Ce dispositif offre une protection supplémentaire contre les décharges électriques. S'il est nécessaire de procéder au remplacement de la fiche ou du cordon, utiliser exclusivement des pièces identiques à celles d'origine qui incluent un disjoncteur de fuite à la terre.

LA RÉPARATION D'UN APPAREIL À DOUBLE ISOLATION

Le produit à double isolation comprend deux systèmes d'isolation au lieu d'un système de mise à la terre. Aucun appareil à double isolation ne comprend et ne requiert de dispositif de mise à la terre. La réparation de ce produit exige des précautions extrêmes et une bonne connaissance du système; c'est pourquoi elle doit être confiée à un technicien qualifié. Utiliser exclusivement des pièces de remplacement identiques à celles d'origine. Les mots « DOUBLE ISOLATION » sont indiqués sur les outils à double isolation. Le symbole  peut également être indiqué sur le produit.

CORDONS PROLONGATEURS

Voir la figure 1.

Utiliser uniquement des cordons prolongateurs conçus pour l'extérieur. Ces cordons prolongateurs sont étiquetés « Compatibles avec les appareils extérieurs;

entreposer à l'intérieur lorsque le produit n'est pas utilisé ». Utiliser uniquement des cordons prolongateurs dont les caractéristiques électriques ne sont pas inférieures à la puissance du produit. Ne pas utiliser des cordons prolongateurs endommagés. Examiner le cordon prolongateur avant de l'utiliser et le remplacer s'il est endommagé. Ne pas malmenager les cordons prolongateurs ni tirer d'un coup sec dessus pour les débrancher. Garder le cordon à l'écart de la chaleur et des rebords tranchants. Toujours débrancher le cordon prolongateur de la prise de courant avant de débrancher le produit du cordon prolongateur. Toujours brancher le cordon prolongateur dans une prise protégée par un disjoncteur de fuite de terre.

Pour éviter que la fiche de l'outil ne se mouille au moment d'utiliser un cordon prolongateur, installer une « boucle d'égouttement » sur le cordon qui relie la laveuse à pression au cordon prolongateur. La « boucle d'égouttement » est la partie du cordon située sous le connecteur qui empêche l'eau de suivre le cordon et d'entrer en contact avec la prise. Si la fiche est mouillée, NE PAS débrancher le cordon. Débrancher le fusible ou le disjoncteur qui alimente l'outil, puis débrancher ce dernier en vérifiant si de l'eau s'est infiltrée dans la prise.

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'électrocution, garder toutes les connexions au sec et au-dessus du sol. Ne pas manipuler la fiche avec les mains mouillées.

RÈGLES DE SÉCURITÉ PARTICULIÈRES

- **Apprendre à connaître le produit.** Lire attentivement le manuel d'utilisation. Apprendre les applications et les limites de le produit, ainsi que les risques spécifiques relatifs à son utilisation.
- **Pour réduire les risques de blessures,** garder les enfants et visiteurs à l'écart. Tous les visiteurs doivent porter des lunettes de sécurité et se tenir à bonne distance de la zone de travail.
- **Utiliser le produit approprié.** Ne pas utiliser le produit ou un accessoire pour effectuer un travail pour lequel il n'est pas conçu. Ne pas utiliser le produit pour une application non prévue.
- **Porter une tenue appropriée.** Ne pas porter de vêtements amples, gants, cravate ou bijoux. Ces articles pourraient être happés et tirer la main ou une partie du corps dans les pièces en mouvement. Des gants en caoutchouc et des chaussures antidérapantes sont recommandées pour le travail à l'extérieur. Les cheveux longs doivent être ramassés sous un couvre-chef.
- **Ne pas faire fonctionner l'équipement pied-nu ou en portant des sandales ou des chaussures légères similaires.** Porter des chaussures de sécurité protégeant les pieds et améliorant l'équilibre sur des surfaces glissantes.
- **Faire preuve de prudence pour éviter de glisser ou tomber.**
- **Toujours porter une protection oculaire avec écrans latéraux certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1.** Le respect de cette règle réduira les risques de blessures graves.
- **N'utiliser que les accessoires recommandés.** L'emploi de tout accessoire inadapté peut présenter un risque de blessure.
- **Vérifier l'état des pièces.** Avant d'utiliser le produit de nouveau examiner soigneusement les pièces et dispositifs de protection qui semblent endommagés afin de déterminer s'ils fonctionnent correctement et s'ils remplissent les fonctions prévues. Vérifier l'alignement des pièces mobiles, s'assurer qu'aucune pièce n'est bloquée ou cassée, vérifier la fixation de chaque pièce et s'assurer qu'aucun autre problème ne risque d'affecter le bon fonctionnement de le produit. Pour éviter les risques de blessures, toute protection ou pièce endommagée doit être correctement réparée ou remplacée dans un centre de réparations agréé.
- **Ne jamais laisser un produit en fonctionnement sans surveillance.** Ne pas s'éloigner de le produit avant qu'il soit parvenu à un arrêt complet.
- **Garder le moteur dépourvu d'herbe, feuilles ou graisse** pour réduire le risque d'incendie.
- **Suivre les recommandations du fabricant pour assurer la sécurité de chargement, déchargement, transport et remisage de la machine.**
- **Garder le produit sec, propre et exempt d'huile ou de graisse.** Toujours utiliser un chiffon propre pour le nettoyage. Ne jamais utiliser de liquide de freins, d'essence ou de produits à base de pétrole pour nettoyer le produit.
- **Examiner la zone de travail avant chaque utilisation.** La débarrasser de tous les objets tels que cailloux, verre brisé, clous, fils métalliques, cordes, etc. risquant d'être projetés ou de se prendre dans la machine.
- **Ne pas utiliser le produit si le commutateur ne permet pas de l'arrêter.** Faire remplacer les commutateurs défectueux dans un centre de réparations agréé.
- **Éviter les environnements dangereux.** Éviter les environnements dangereux. Ne pas exposer à la pluie. Garder le lieu de travail bien éclairé.
- **N'abîmez pas le cordon.** N'utilisez jamais le cordon pour transporter le produit et ne jamais débrancher ce dernier en tirant sur le cordon. Tenez le cordon loin de la chaleur, de l'huile, des rebords tranchants et des pièces en mouvement. Remplacez immédiatement les cordons endommagés. Les cordons endommagés accroissent le risque d'un choc électrique.
- **Les circuits utilisés avec le produit devraient être munis d'un interrupteur de défaut à la terre.** Des connecteurs avec un interrupteur de défaut à la terre sont disponibles et peuvent être utilisés pour satisfaire à cette mesure de sécurité.
- **Pour réduire le risque d'un choc électrique, ce produit est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre) et il nécessitera un cordon d'extension polarisé.** La fiche peut être branchée à un cordon d'extension polarisé seulement d'une façon. Si la fiche ne peut pas être branchée complètement dans le cordon d'extension, renversez la fiche. Si la fiche ne peut toujours pas être branchée, procurez-vous un cordon d'extension approprié. Un cordon d'extension polarisé exige l'utilisation d'une prise murale polarisée. La fiche peut être branchée à une prise murale polarisée seulement d'une façon. Si la fiche ne peut pas être branchée complètement dans la prise murale, renversez la fiche. Si la fiche ne peut toujours pas être branchée, contactez un électricien qualifié pour installer une prise murale adéquate. Ne modifiez pas la fiche de l'outil, le connecteur du cordon d'extension ou la fiche du cordon d'extension d'aucune façon.

RÈGLES DE SÉCURITÉ PARTICULIÈRES

- **Assurez-vous que le cordon d'extension est en bon état.** Quand vous utilisez le cordon d'extension, assurez-vous d'utiliser un cordon de calibre approprié pour rapporter le courant que votre produit soutiendra. Pour un cordon d'extension de 15,2 m (50 pi) ou moins, il est recommandé d'utiliser un câble de calibre d'au moins **14 AWG**. En cas de doute, utilisez le calibre supérieur suivant. Plus le numéro de jauge est petit, plus le calibre est élevé. Un cordon prolongateur de calibre insuffisant causera une perte de tension et provoquera ainsi une panne électrique et une surchauffe.
- **AVERTISSEMENT :** Utilisez les cordons prolongateurs pour extérieur marqués SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJTW-A, ou SJTOWA. Ces cordons prolongateurs sont homologués pour l'utilisation à l'extérieur et réduisent le risque de choc électrique.
- **Inspectez périodiquement les cordons prolongateurs et remplacez s'ils sont endommagés.** Gardez les poignées sèches, propres et libres d'huile et de graisse.
- **Ne jamais diriger le jet d'eau vers des personnes, animaux domestiques ou dispositifs électriques.**
- **Avant de commencer toute opération de nettoyage,** fermer les portes et fenêtres. Débarrasser la zone à nettoyer de débris, jouets, meuble de jardin ou autres objets pouvant créer un danger.
- **Ne pas utiliser de produits acides ou alcalins, de solvants, de matières inflammables ou de solutions de qualité industrielle** dans ce produit. Ces produits peuvent causer des blessures de l'opérateur et des dommages irréversibles de l'équipement.
- **AVERTISSEMENT :** Les jets à haute pression peuvent être dangereux s'ils sont utilisés incorrectement. Le jet ne doit pas être dirigé vers des personnes, animaux, dispositifs électriques ou l'équipement lui-même.
- **Garder le moteur à l'écart des articles inflammables et autres matières dangereuses.**
- **Vérifier le serrage de la boulonnerie** avant chaque utilisation. Un boulon ou écrou desserré peut causer de sérieux problèmes de moteur.
- **Laisser le moteur refroidir avant de remiser l'outil.**
- **Utiliser exclusivement des pièces identiques à celles d'origine pour les réparations.** L'usage de toute autre pièce pourrait créer une situation dangereuse ou endommager l'outil.
- Utiliser de l'eau froide **UNIQUEMENT.**
- **Veiller à garder une distance d'au moins 914 mm (3 pi) des matériaux combustibles.**
- **Brancher la laveuse à pression uniquement dans un circuit terminal individuel.**
- **Tenir la poignée et la lance fermement à deux mains.** S'attendre à ce que la poignée de gâchette bouge lorsque la détente est appuyée en raison des forces de réaction. L'non-respect de cet avertissement peut entraîner une perte de contrôle et provoquer des blessures à soi et à des tiers.
- **Introduire uniquement du détergent G-Clean dans l'injecteur.** Les autres solutions peuvent endommager l'injecteur ou la pompe de la laveuse à pression.
- **Conserver ces instructions.** Les consulter fréquemment et les utiliser pour instruire d'autres utilisateurs. Si ce produit est prêté, il doit être accompagné de ces instructions.

SYMBOLIS

Les termes de mise en garde suivants et leur signification ont pour but d'expliquer le degré de risques associé à l'utilisation de ce produit.

SYMBOLIS	SIGNAL	SIGNIFICATION
	DANGER :	Indique une situation extrêmement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, aura pour conséquences des blessures graves, voire mortelles.
	AVERTISSEMENT :	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, aura pour conséquences des blessures graves ou mortelles.
	ATTENTION :	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou de gravité modérée.
	AVIS :	(Sans symbole d'alerte de sécurité) Indique une information importante ne concernant pas un risque de blessure comme une situation pouvant occasionner des dommages matériels.

Certains des symboles ci-dessous peuvent être présents sur le produit. Veiller à les étudier et à apprendre leur signification. Une interprétation correcte de ces symboles permettra d'utiliser le produit plus efficacement et de réduire les risques.

SYMBOLIS	NOM	DÉSIGNATION / EXPLICATION
	Symbole d'alerte de sécurité	Indique un risque de blessure potentiel.
	Lire le manuel d'utilisation	Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et veiller à bien comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.
	Protection oculaire	Toujours porter une protection oculaire avec écrans latéraux certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1.
	Avvertissement concernant l'humidité	Ne pas exposer à la pluie ou l'humidité.
	Risque d'injection	Pour réduire les risques d'injection ou de blessures, ne jamais diriger le jet directement vers des enfants ou animaux domestiques et ne placer aucune partie du corps sur la trajectoire du jet. Les fuites aux flexibles et raccords peuvent également entraîner des blessures. Ne pas tenir des flexibles ou raccords.
	Rebond	Pour réduire le risque de blessure suite à un rebond, tenir la lance fermement à deux mains lorsque la machine est en fonctionnement.
	Choc électrique	Ne pas utiliser la machine dans un endroit sec ou ne pas respecter les pratiques de sécurité peut entraîner un choc électrique.
	Brûlures chimiques	Pour réduire les risques de blessures ou de dommages matériels, NE PAS UTILISER DE PRODUITS ACIDES, ALCALINS OU JAVÉLISÉS, NI DE SUBSTANCES INFLAMMABLES OU DE SOLUTIONS DE QUALITÉ INDUSTRIELLE dans ce produit.

SYMBOLES

Certains des symboles ci-dessous peuvent être présents sur l'outil. Veiller à les étudier et à apprendre leur signification. Une interprétation correcte de ces symboles permettra d'utiliser l'outil plus efficacement et de réduire les risques.

SYMBOLE	NOM	DÉSIGNATION / EXPLICATION
V	Volts	Tension
A	Ampères	Intensité
Hz	Hertz	Fréquence (cycles par seconde)
W	Watts	Puissance
~	Courant alternatif	Type de courant
n_0	Vitesse à vid	Vitesse de rotation à vide
	Construction de classe II	Construction à double isolation
.../min	Par minute	Tours, coups, vitesse périphérique, orbites, etc., par minute

CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES

ISOLATION DOUBLE

L'isolation double est un concept de sécurité des outils électriques qui élimine le besoin de cordon d'alimentation à trois fiches habituel. Toutes les pièces métalliques sont isolées des parties métalliques du moteur interne par une isolation protectrice. Des produits à double isolation n'ont pas besoin de mise à terre.



AVERTISSEMENT :

Le système à double isolation est conçu pour protéger l'utilisateur des chocs qui pourraient surgir des défauts dans l'installation électrique interne de la machine. Observez toutes les instructions de sécurité qui servent à éviter le choc électrique.

NOTE : La réparation d'un produit à isolation double exige des précautions extrêmes et la connaissance du système et elle ne doit être confiée qu'à un technicien de service qualifié. Pour les réparations, nous recommandons de confier le produit au centre de réparations agréé le plus proche. Utilisez toujours des pièces de rechange originales de fabricant pour les réparations.

CONNEXION ÉLECTRIQUE

Ce produit est équipé d'un moteur électrique de précision. Il doit être branché uniquement sur une **alimentation 120 V, c.a. (courant résidentiel standard), 60 Hz**. N'utilisez pas cet outil sur une source de courant continu (c.c.). Une chute de tension importante causerait une perte de puissance et une surchauffe du moteur. Si le produit ne fonctionne pas une fois branché, vérifiez l'alimentation électrique.

CORDONS PROLONGATEURS

Quand vous utilisez l'outil électrique à une distance considérable de la source d'alimentation en électricité, assurez-vous d'utiliser un cordon prolongateur de capacité suffisante pour rapporter le courant que le produit soutiendra. Un cordon prolongateur de calibre insuffisant causera une perte de tension, pouvant résulter ainsi une surchauffe, une perte de puissance, et / ou déclenchement de disjoncteur ou le disjoncteur de fuite à la terre. Utilisez le tableau pour déterminer le calibre minimum de fil requis pour un cordon prolongateur. Utilisez exclusivement des cordons à gaine cylindrique homologués par Underwriter's Laboratories (UL).

Pour les travaux à l'extérieur, utilisez un cordon prolongateur spécialement conçu à cet effet. La gaine des cordons de ce type porte l'inscription « W-A » ou « W ».

Avant d'utiliser un cordon prolongateur, vérifiez que ses fils ne sont ni détachés ni exposés et que son isolation n'est ni coupée, ni usée.

Il est possible d'attacher le cordon d'alimentation et le cordon prolongateur par un noeud pour éviter qu'ils se détachent pendant l'utilisation. Faites le noeud et branchez la fiche du cordon d'alimentation dans la prise du cordon prolongateur. Cette méthode peut aussi être utilisée pour attacher ensemble deux cordons prolongateurs.

N'UTILISER QUE CE CALIBRE DE CORDON PROLONGATEUR AVEC CE PRODUIT :

Longueur du cordon	Calibre de fil (A.W.G)
7,6 m (25 pi)	14
15,2 m (50 pi)	14
30,5 m (100 pi)	10

NOTE : A.W.G. = American Wire Gauge



AVERTISSEMENT :

Tenez le cordon prolongateur loin de la zone de travail. Placez le cordon de façon à ce qu'il ne puisse pas être pris dans les pièces de bois, des outils ou d'autres obstructions quand vous travaillez avec un outil électrique. Le non respect de cet avertissement pourrait résulter en des blessures graves.



AVERTISSEMENT :

Vérifiez les cordons prolongateurs avant chaque usage. Remplacez immédiatement les cordons endommagés. N'utilisez jamais le produit avec un cordon endommagé car le contact avec l'endroit endommagé pourrait causer un choc électrique et résulter en une blessure sérieuse.

DISJONCTEUR DE FUITE À LA TERRE

Voir la figure 2.

Cette unité est équipée d'un disjoncteur de fuite à la terre qui protège des dangers de courants de défaut à la terre. Un exemple de courant de défaut à la terre est le courant qui passerait par une personne utilisant un appareil dont l'isolation serait défectueuse, et qui serait en même temps en contact avec une mise électrique à la terre, telle qu'un dispositif de plomberie, un sol mouillé ou la terre.

Les bouchons protégées par un disjoncteur de fuite à la terre ne protègent pas des court-circuits, des surcharges et des chocs électriques.

NOTE : Pour s'assurer que le produit est toujours prêt à être utilisé, appuyer sur le bouton « Reset » (Réinitialisation) chaque fois que le produit est branché dans une prise de courant.

Les bouchons protégées par un disjoncteur de fuite à la terre peuvent être testées au moyen des boutons TEST et RESET (Réinitialisation).

Pour tester :

- Appuyer sur le bouton TEST. Le son d'un enclenchement (clic) se fera entendre et le témoin DEL rouge s'éteindra.
- Pour restaurer l'alimentation, appuyer sur le bouton RESET (Réinitialiser). Le témoin DEL s'illuminera pour indiquer que l'alimentation est rétablie.

Effectuer ce test chaque mois pour assurer un bon fonctionnement du disjoncteur de fuite à la terre.

- **Pour réduire le risque de décharge électrique, le circuit de surveillance doit être enclenché avant qu'un appareil soit branché dans une des prises du dispositif.**

CARACTÉRISTIQUES

FICHE TECHNIQUE

Moteur	120 V, 60 Hz, 12 A, à 2 fils
Pression maximum en livres par pouce carré*	1400 psi
Débit maximum par minute*	4,9 LPM (1,3 gpm)
Température maximum d'eau d'arrivée	40 °C (104 °F)

*Maximum évaluant résolu par la norme de PWMA 101

APPRENDRE À CONNAÎTRE LE NETTOYEUR HAUTE PRESSION

Voir la figure 3.

La sécurité d'utilisation de ce produit exige la compréhension des informations apposées sur le produit et contenues dans ce manuel d'utilisation, ainsi que la connaissance du travail à exécuter. Avant d'utiliser ce produit, se familiariser avec toutes ses fonctions et règles de sécurité.

INJECTEUR DE DÉTERGENT G-CLEAN

L'injecteur de détergent G-Clean permet d'utiliser le détergent G Clean avec la laveuse à pression.

FICHE À DISJONCTEUR DE FUITE À LA TERRE

La laveuse à pression est dotée d'une fiche à disjoncteur de fuite à la terre afin d'assurer une protection contre les risques associés aux courants de défaut de mise à la terre. Cette fiche n'offre aucune protection contre les courts-circuits, les surcharges ou les décharges électriques.

RANGEMENT DU TUYAU FLEXIBLE HAUTE PRESSION

Un suspenseur à tuyau flexible pratique permet de ranger le tuyau haute pression lorsque la laveuse à pression n'est pas utilisée.

BOUTON MARCHÉ / ARRÊT

Pour arrêter le moteur, maintenir le bouton en position ON (marché) ou OFF (arrêt),

POIGNÉE DE GÂCHETTE

La poignée de gâchette est dotée d'une surface de prise permettant de mieux la contrôler et de réduire la fatigue.

GÂCHETTE AVEC VERROUILLAGE

Appuyer sur la gâchette pour produire un jet d'eau à haute pression pour le nettoyage. Le verrouillage constitue une protection contre toute utilisation non autorisée.

ASSEMBLAGE

DÉBALLAGE

Ce produit doit être assemblé.

- Avec précaution, sortir l'outil et les accessoires de la boîte. S'assurer que toutes les pièces figurant sur la liste de contrôle sont incluses.



AVERTISSEMENT :

Ne pas utiliser le produit si, en le déballant, vous constatez que des éléments figurant dans la liste de contrôle d'expédition sont déjà assemblés. Certaines pièces figurant sur cette liste n'ont pas été assemblées par le fabricant et exigent une installation. Le fait d'utiliser un produit qui a été assemblé de façon inadéquate peut entraîner des blessures.

- Examiner soigneusement le produit pour s'assurer que rien n'a été brisé ou endommagé en cours de transport.
- Ne pas jeter les matériaux d'emballage avant d'avoir soigneusement examiné le produit et avoir vérifié qu'il fonctionne correctement.
- Si des pièces sont manquantes ou endommagées, appeler le 1-866-340-3912.

LISTE DE CONTRÔLE D'EXPÉDITION

Nettoyeur haute pression
Tuyau haute pression
Poignée à gâchette
Lance de pulvérisation
Buses à raccord rapide (25°, détergent, turbo)
Rangement de buse
Support de rangement de la lance
Injecteur de détergent G-Clean
Poche de détergent G-Clean (3)
Raccord de tuyau d'arrosage
Clé
Outil de nettoyage de buse
Manuel d'utilisation



AVERTISSEMENT :

Si des pièces manquent ou sont endommagées, ne pas utiliser cet outil avant qu'elles aient été remplacées. Le fait d'utiliser ce produit même s'il contient des pièces endommagées ou s'il lui manque des pièces peut entraîner des blessures graves.

ASSEMBLAGE



AVERTISSEMENT :

Ne pas essayer de modifier ce produit ou de créer des accessoires non recommandés pour ce produit. De telles altérations ou modifications sont considérées comme un usage abusif et peuvent créer des conditions dangereuses, risquant d'entraîner des blessures graves.



AVERTISSEMENT :

Ne mettez pas sous tension avant de compléter l'assemblage. Le non respect de cet avertissement pourrait résulter en un démarrage accidentel et des blessures corporelles graves.

INSTALLATION DU SUPPORT DE RANGEMENT DE LA LANCE

Voir la figure 4.

- Glisser le support de rangement de la lance par-dessus l'ergot de l'unité jusqu'à ce qu'il soit appuyé solidement.
- Placer la poignée à gâchette et la lance d'arrosage dans les rainures du support de rangement lorsqu'ils ne sont pas utilisées.

INSTALLATION DE L'INJECTEUR DE DÉTERGENT G-CLEAN

Voir la figure 5.

- Installer un côté du coupleur de tuyau d'arrosage sur l'extrémité de sortie d'eau de l'injecteur de détergent G-Clean.
- Brancher l'autre extrémité du coupleur de tuyau d'arrosage à la prise d'eau de la laveuse à pression. Tourner le coupleur dans le sens horaire pour le fixer solidement.
NOTE : Lorsque raccordé à la laveuse à pression, l'injecteur de détergent G-Clean doit être positionné sur les côtés, comme illustré.
- Brancher le tuyau d'arrosage à l'extrémité de prise d'eau de l'injecteur de détergent G-Clean.

ASSEMBLAGE DE LA LANCE D'ARROSAGE

Voir la figure 6.

- Pousser l'extrémité de la lance d'arrosage dans la poignée à gâchette et la tourner dans le sens horaire afin de la fixer solidement.
- Tirer sur le tuyau pour s'assurer qu'il est correctement bloqué.
- Glisser l'extrémité du porte-buse par-dessus la partie inférieure de la poignée à gâchette.

RACCORD DU TUYAU FLEXIBLE HAUTE PRESSION À LA LAVEUSE À PRESSION

Voir la figure 7.

- Retirer le capuchon de protection de la sortie pour tuyau haute pression de la laveuse à pression.
- Enfoncer l'extrémité à écrou du tuyau flexible dans la sortie pour tuyau haute pression de la laveuse à pression. Rabattre le coupleur du tuyau par-dessus le raccord fileté et le tourner dans le sens horaire pour fixer le tuyau en place.
- Tirer sur le tuyau pour s'assurer qu'il est solidement assujéti.

RACCORD DU TUYAU FLEXIBLE HAUTE PRESSION À LA POIGNÉE À GÂCHETTE

Voir la figure 8.

- Retirer le capuchon de protection de la prise d'eau de la poignée à gâchette.
- Insérer l'extrémité à écrou du tuyau flexible haute pression par-dessus la prise d'eau de la poignée à gâchette et la tourner dans le sens horaire pour la fixer solidement. La serrer à la main, puis utiliser la clé fournie pour la serrer solidement.
- Tirer sur le tuyau pour s'assurer qu'il est solidement assujéti.

CONNEXION DU TUYAU D'ARROSAGE

Voir la figure 9.

AVIS :

Toujours respecter tous les règlements locaux au moment de brancher les tuyaux flexibles à l'alimentation principale en eau. Dans certaines régions, l'unité ne doit pas être reliée directement à l'alimentation publique en eau potable pour éviter que des produits chimiques affectent le système. Un raccordement direct est généralement permis si une bêche de récupération ou un dispositif anti-refoulement est utilisé.

L'alimentation en eau doit provenir d'une conduite principale d'alimentation en eau. Ne JAMAIS utiliser l'eau chaude ou l'eau des piscines, lacs, etc. Avant de connecter le tuyau d'arrosage :

- Dérouler complètement le boyau d'arrosage ou le retirer complètement du dévidoir pour éviter les pincements.
NOTE : Il doit y avoir un minimum de 3 m (10 pi) de tuyau entre l'admission du nettoyeur haute pression et le robinet de tuyau ou le robinet de sectionnement (comme un connecteur de sectionnement en « Y »).
- Faire circuler l'eau dans le flexible pendant 30 secondes pour le débarrasser des débris.
- Inspecter le tamis dans l'arrivée d'eau.
NOTE : L'injecteur de détergent doit être retiré pour examen de l'écran du filtre.
- Si le tamis est endommagé, ne pas utiliser l'équipement avant d'avoir remplacé le tamis.
- Si le tamis est sale, le nettoyer avant de connecter le tuyau d'arrosage à l'équipement.
- Une fois le robinet complètement fermé, fixer l'extrémité du tuyau d'arrosage sur la prise d'eau de l'injecteur de détergent. Serrer à la main.

AVIS :

Ne pas faire fonctionner la pompe de la laveuse à pression sans que l'arrivée d'eau soit connectée et activée. Ne pas respecter cette directive peut faire en sorte d'endommager les joints d'étanchéité haute pression et de réduire la durée de vie utile de la pompe. Dérouler complètement le tuyau et s'assurer qu'il ne se coince pas dans les pneus, dans des roches ou tout autre objet susceptible de couper ou de réduire l'alimentation en eau de la laveuse à pression.

UTILISATION



AVERTISSEMENT :

Ne pas laisser la familiarité avec le produit faire oublier la prudence. Ne pas oublier qu'une fraction de seconde d'inattention peut entraîner des blessures graves.



AVERTISSEMENT :

Toujours porter une protection oculaire certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1. Si cette précaution n'est pas prise, des objets peuvent être projetés dans les yeux et causer des lésions graves.



AVERTISSEMENT :

Ne pas utiliser d'outils ou accessoires non recommandés par le fabricant pour ce produit. L'utilisation de pièces et accessoires non recommandés peut entraîner des blessures graves.



AVERTISSEMENT :

Ne jamais diriger le jet d'eau vers des personnes ou animaux domestiques ou n'importe quel dispositif électrique. Le non-respect de cet avertissement pourrait entraîner des blessures graves.

APPLICATIONS

Cet outil peut être utilisé autour de la maison pour nettoyer la plupart des petites et grandes surfaces extérieures horizontales ou verticales, les petits objets et petites structures extérieures, l'équipement et les outils extérieurs. * Utile pour :

- Nettoyer ou éliminer les moisissures des terrasses protégées contre les intempéries, les allées, patios, allées piétonnes, trottoirs, etc.
- Éliminer la saleté de plusieurs types de surfaces verticales extérieures comme les murs extérieurs de la maison, le parement, les clôtures, briques, béton, pierres, etc.
- Laver les bateaux, mobilier extérieur, équipements de jardinage motorisés ou manuels, gouttières, moustiquaires, barbecues, équipements de terrain de jeux, etc.

**Toujours, faire un essai préalable sur une petite surface dissimulée.*

FONCTIONNEMENT DE L'INJECTEUR DE DÉTERGENT G-CLEAN

Voir les figures 10 et 11.

L'injecteur de détergent G-Clean permet d'utiliser le détergent G Clean avec la laveuse à pression pour effectuer un nettoyage à haute et basse pression.

NOTE : Introduire uniquement du détergent G-Clean dans l'injecteur. Les autres solutions peuvent endommager l'injecteur ou la pompe de la laveuse à pression.

- Débrancher la laveuse à pression de la source d'alimentation.
- Placer la laveuse à pression en position verticale sur une surface plane.
- Dévisser le bouchon de l'extrémité du tube transparent de l'injecteur. Retirer la poche de détergent G-Clean du sac en plastique et le placer dans le tube., puis replacer le bouchon et le serrer solidement.
NOTE : S'assurer que le bouchon est serré solidement. L'infiltration d'air dans l'injecteur pendant l'utilisation peut endommager la pompe de la laveuse à pression.
- En cas de temps froid où la température de l'eau est inférieure à 10 °C (50 °F), ouvrir la poche et insérer le détergent directement dans l'injecteur.
- Utiliser le cadran se trouvant sur l'injecteur de détergent G-Clean pour choisir l'eau ou le détergent G-Clean, selon le cas.

MISE EN MARCHÉ / ARRÊT DU NETTOYEUR HAUTE PRESSION

Voir la figure 12.

AVIS :

Ne pas faire fonctionner la pompe de la laveuse à pression sans que l'arrivée d'eau soit connectée et activée. Ne pas respecter cette directive peut faire en sorte d'endommager les joints d'étanchéité haute pression et de réduire la durée de vie utile de la pompe. Dérouler complètement le tuyau et s'assurer qu'il ne se coince pas dans les pneus, dans des roches ou tout autre objet susceptible de couper ou de réduire l'alimentation en eau de la laveuse à pression.

- Connecter la tuyau d'arrosage.
- Mettre en marche le tuyau d'arrosage et appuyer sur la gâchette afin de relâcher la pression d'air. Lorsqu'un jet d'eau régulier est pulvérisé, relâcher la gâchette.
- Après s'être assuré que le bouton « On/Off » (Marche/arrêt) est réglé à la position **OFF (O)** (Arrêt), brancher la laveuse à pression à l'alimentation électrique.
- Appuyer sur le bouton Reset (réinitialiser) sur bouchon de la nettoyeur haute pression pour assurer que l'unité est prête pour l'opération.
- Régler le bouton à la position **ON (I)** (Marche) pour démarrer le moteur.
- Pour arrêter le moteur, relâcher la gâchette et régler le bouton à la position **OFF (O)** (Arrêt).

NOTE : La laveuse à pression peut être en marche et le système peut être sous pression même si l'utilisateur n'entend pas fonctionner la pompe ou le moteur. Toujours agir avec précaution autour de la laveuse à pression.

UTILISATION

FONCTIONNEMENT POIGNÉE DE GÂCHETTE

Voir la figure 13.

Pour un meilleur contrôle et une plus grande sécurité d'utilisation, toujours tenir la poignée de gâchette à deux mains.

- Appuyer sur la gâchette et la maintenir enfoncée pour actionner le nettoyeur haute pression.
- Relâcher la gâchette pour arrêter le jet d'eau de la buse.

Pour engager le verrouillage :

- Appuyer sur le bouton de verrouillage jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans la fente.

Pour désengager le verrouillage :

- Appuyer sur le bouton de verrouillage pour le mettre dans sa position originale.

Pour utiliser la lance de pulvérisation, commencer en plaçant la buse à une distance de 30 à 60 cm (1 à 2 pi) de la surface à nettoyer. Se rapprocher lentement de la surface jusqu'à ce que l'intensité de nettoyage soit atteinte. Si la buse est trop proche, le jet peut endommager la surface.

FONCTIONNEMENT LES BUSES

Voir la figure 14.

Chacune des buses offre une configuration de jet différente. Avant de commencer tout nettoyage, sélectionner la buse convenant le mieux pour l'application. Le tableau suivant présente certaines lignes directrices générales pour aider l'utilisateur à choisir la buse qui convient à l'application désirée.

NOTE : Toujours tester les buses dans un endroit isolé avant de les utiliser pour la première fois.

Buse	Application
Buse verte de 25°	Pour une utilisation générale ou sur les grandes surfaces • Pour enlever la saleté et la boue • Pour nettoyer les toits, les gouttières et les tuyaux de descente pluviale • Pour enlever les taches légères de moisissure • Pour retirer les algues et les bactéries accumulées sur les parois des piscines • Pour rincer les surfaces avant de les peindre • Compatible avec l'injecteur de détergent G-Clean
Buse à savon (noire)	Pour toutes les applications de détergent

Buse	Application
Buse turbo	La buse à jet crayon tourne à haute vitesse pour augmenter l'intensité et la portée de pulvérisation. La forme de jet couvre une surface d'une largeur de 101,6 mm (4 po) à 203,2 mm (8 po), selon la distance entre la lance et la surface nettoyée. • Pour enlever la rouille • Pour nettoyer des réservoirs faits de plastique ou de matériaux non métalliques • Pour nettoyer le béton • Pour enlever les gommes collées sur les trottoirs • Pour nettoyer les bateaux • Pour nettoyer le plancher des garages • Pour enlever la boue et l'argile des surfaces dures comme le béton, la brique ou la pierre. • Compatible avec l'injecteur de détergent G-Clean



AVERTISSEMENT :

NE JAMAIS changer de buse sans d'abord verrouiller le dispositif de verrouillage sur la poignée de gâchette et ne jamais pointer la lance en direction du visage ou d'autres personnes. Le dispositif de raccord rapide contient de petits ressorts qui peuvent éjecter la buse avec force. Le non-respect de cet avertissement pourrait entraîner des blessures.

- Arrêter le nettoyeur et fermer l'arrivée d'eau. Appuyer sur la gâchette pour relâcher la pression d'eau.
- Enclencher le dispositif de verrouillage de la poignée à gâchette en poussant le bouton de verrouillage de la gâchette vers la droite.
- Tirer la bague à connexion rapide vers l'arrière.
- Insérer en place la buse dans la lance d'arrosage.
- Poussez en avant la bague de manière à ce que la buse soit fixée solidement et vérifier le tout.

Pour retirer une buse de la poignée de gâchette une fois le nettoyage terminé :

- Arrêter le nettoyeur et fermer l'arrivée d'eau. Appuyer sur la gâchette pour relâcher la pression d'eau.
- Enclencher le dispositif de verrouillage de la poignée à gâchette en poussant le bouton de verrouillage de la gâchette vers la droite.
- Retirer la buse en plaçant sa main au dessus de la buse puis en tirant la bague à connexion rapide vers l'arrière. Ranger la buse dans le compartiment de la poignée de gâchette prévu à cet effet.

UTILISATION

UTILISATION DU TUYAU HAUTE PRESSION

Le tuyau haute pression comprend un revêtement extérieur qui permet de renforcer le tuyau. Si le revêtement extérieur est endommagé, il faut remplacer immédiatement le tuyau.

Ne pas utiliser le tuyau haute pression si le revêtement extérieur est endommagé.

Pour éviter d'endommager le revêtement extérieur :

- Examiner le tuyau avant chaque utilisation.
- Dérouler complètement le tuyau et le raidir avant l'utilisation.
- Ne pas laisser le tuyau haute pression s'entortiller.
- Tenir le tuyau à l'écart des surfaces chaudes et des rebords tranchants.
- Ne pas tirer l'unité par le tuyau haute pression.
- Ne pas laisser le tuyau s'écraser ou s'enrouler autour des objets.

UTILISATION DE LA LAVEUSE À PRESSION

Voir les figures 15 et 16.

Pour un nettoyage à haute pression au moyen de l'injecteur de détergent :

- Tourner le cadran de manière à obtenir le niveau de savon désiré.
- Installer la buse désirée. Pour effectuer un nettoyage à haute pression, utiliser la buse turbo ou celle de 25°.
- Démarrer la laveuse à pression et pulvériser le détergent pour effectuer un nettoyage en profondeur et à haute pression.
- Si l'injecteur semble vide et que l'eau devient transparente, arrêter la laveuse à pression et remplacer la poche de détergent vide par une nouvelle poche de détergent G Clean. D'autres poches de détergent G-Clean pour différentes applications sont disponibles auprès du détaillant où le produit a été acheté :
 - Nettoyant tout usage convenant aux revêtements (vert)APGWC01
 - Nettoyant et solvant de dégraissage pour surfaces en béton (orange)..... AGPWC02
 - Mold Blaster pour moisissures (jaune)APGWC03

NOTE : Une poche de détergent g-clean dure jusqu'à 30 minutes, selon la température de l'eau.

Pour effectuer un nettoyage à faible pression sans utiliser l'injecteur de détergent :

Utiliser uniquement des détergents conçus pour les nettoyeurs haute pression ; les produits ménagers, les acides, alcalines, agents de blanchiment, solvants, les produits inflammables, ou les solutions qualité industrielle pourraient endommager la pompe. De nombreux détergents ou produits chimiques doivent être mélangés avant l'emploi. Préparer la solution de nettoyage selon les instructions du flacon de solution.

- Retirer l'injecteur de détergent G-Clean de l'unité ou tourner le cadran complètement dans le sens horaire pour choisir le mode de pulvérisation avec eau seulement.
- Placer le tube d'injection de détergent dans le contenant de solution nettoyante.
- Installer la buse à savon noire sur la lance d'arrosage.
- Démarrer la laveuse à pression et pulvériser le détergent sur une surface sèche en de longs passages uniformes et chevauchants. Pour éviter toute striure, ne pas laisser le détergent sécher sur la surface.

Pour rincer :

- Si l'injecteur de détergent est installé, tourner le cadran complètement dans le sens horaire pour choisir le mode de pulvérisation avec eau seulement. Si un tube d'injection de détergent est utilisé, le retirer de la solution nettoyante.
- Pulvériser loin de la surface de rinçage pendant environ dix secondes pour permettre au détergent restant d'être éliminé.
- Commencer la pulvérisation d'eau par le haut de la surface à rincer et poursuivre l'opération vers le bas, en chevauchant les passages.

Avant d'arrêter le moteur :

- Si le tuyau d'injection de détergent est utilisé, le placer dans un contenant d'eau propre et pulvériser pendant une à deux minutes afin de faire circuler de l'eau propre par la lance d'arrosage.

ENTRETIEN



AVERTISSEMENT :

Utiliser exclusivement des pièces identiques à celles d'origine pour les réparations. L'usage de toute autre pièce pourrait créer une situation dangereuse ou endommager l'outil.



AVERTISSEMENT :

Toujours porter une protection oculaire avec écrans latéraux certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1. Si cette précaution n'est pas prise, des objets peuvent être projetés dans les yeux et causer des lésions graves.



AVERTISSEMENT :

Avant d'inspecter, nettoyer ou entretenir l'équipement, couper le moteur, attendre que toutes les pièces en mouvement s'arrêtent, débrancher l'unité de l'alimentation, et tirer sur la gâchette pour libérer la pression d'eau. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves ou des dégâts matériels.

ENTRETIEN GÉNÉRAL

Éviter d'utiliser des solvants pour le nettoyage des pièces en plastique. La plupart des matières plastiques peuvent être endommagées par divers types de solvants du commerce. Utiliser un chiffon propre pour éliminer la saleté, la poussière, l'huile, la graisse, etc.



AVERTISSEMENT :

Ne jamais laisser de liquides tels que le fluide de freins, l'essence, les produits à base de pétrole, les huiles pénétrantes, etc., entrer en contact avec les pièces en plastique. Les produits chimiques peuvent endommager, affaiblir ou détruire le plastique, ce qui peut entraîner des blessures graves.

Seules les pièces figurant sur la liste de contrôle sont conçues pour être réparées ou remplacées par l'utilisateur. Toutes les autres pièces doivent être remplacées dans un centre de réparations agréé.

ENTRETIEN DE BUSE

Voir la figure 17.

Une pression de pompe excessive (sensation d'impulsion au serrage de la gâchette) peut être le résultat d'une buse bouchée ou sale.

- Débrancher la nettoyeur haute pression.
- Arrêter le nettoyeur et fermer l'arrivée d'eau. Appuyer sur la gâchette pour relâcher la pression d'eau.
- Retirer la buse de la lance de pulvérisation.

NOTE : Ne jamais diriger la lance de pulvérisation vers le visage.

- À l'un outil pour nettoyer les buses ou aide d'un trombone droit, retirer toute matière étrangère engorgeant ou obstruant la buse.

- À l'aide d'un tuyau d'arrosage, rincer les débris de la buse en rinçant à l'envers (en dirigeant le jet de l'extérieur vers l'intérieur).

- Reconnecter la buse sur la lancette.

- Ouvrir l'arrivée d'eau.

ENTRETIEN DE L'INJECTEUR DE DÉTERGENT G-CLEAN

Voir la figure 18.

- Lorsque l'unité est réglée en mode de pulvérisation de savon, faire circuler de l'eau propre dans l'injecteur G-Clean pour enlever tout résidu de détergent.
- Tourner et retirer la tête de l'injecteur G-Clean, tel qu'illustré. Retirer l'écran à mailles et le rincer à l'eau tiède afin de le nettoyer.
- Laisser toutes les pièces sécher complètement, puis les réassembler avant de les entreposer.

ENTREPOSAGE DE LA LAVEUSE À PRESSION

Voir la figure 19.

- Vider l'eau de tous les tuyaux, de la pompe et de l'injecteur de détergent avant de les entreposer.
- Désassembler la lance d'arrosage et la placer dans les rainures du support de rangement de la lance.
- Enrouler le cordon d'alimentation autour du compartiment de rangement situé dans la partie inférieure de la laveuse à pression.
- Enrouler le tuyau flexible haute pression et le placer sur le suspenseur de tuyau. Ne pas laisser le tuyau se vriller.

Il importe d'entreposer ce produit dans un endroit sans givre. Entreposer le produit dans un endroit sec, couvert et à l'épreuve des intempéries. Ne pas entreposer à proximité d'un appareil de chauffage ou d'autres sources de chaleur susceptibles de faire sécher les joints de la pompe.

NOTE : L'utilisation d'un économiseur de pompe assure une meilleure performance et augmente la durabilité de l'équipement.

AVIS :

L'utilisation d'un protecteur de pompe est fortement recommandée après chaque utilisation et avant de le ranger afin de prévenir les dommages au joint d'étanchéité et occasionnés par les températures froides pendant le rangement.

LUBRIFICATION POUR LA POMPE

La pompe est enduite d'une quantité suffisante de lubrifiant de haute qualité pour la durée de vie de l'outil, dans des conditions d'utilisation normales. Aucune autre lubrification n'est donc nécessaire.

REMPACEMENT DU CORDON D'ALIMENTATION

S'il y a lieu, le cordon d'alimentation doit être remplacé par un centre de réparation agréé afin d'éviter tout risque.

DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
La laveuse à pression ne démarre pas lorsque l'utilisateur appuie sur la gâchette.	Le cordon d'alimentation n'est pas branché dans la source d'alimentation. Interrupteur est en position d'arrêt (off) Le disjoncteur de fuite à la terre est déclenché. Le disjoncteur domestique ou d'atelier est déclenché	Brancher le cordon d'alimentation dans une prise de courant 120 V c.a., 60 Hz c.a. sous tension. Régler l'interrupteur à la position « On » (Marche). Appuyer sur le bouton « Reset » (Réinitialisation) se trouvant sur la fiche à disjoncteur de fuite à la terre. Réenclencher le disjoncteur domestique ou d'atelier. S'assurer que la laveuse à pression est raccordée uniquement à un circuit terminal individuel. Lorsqu'un cordon prolongateur est utilisé, s'assurer qu'il est d'un calibre suffisant pour le courant nécessaire à la laveuse à pression.
La pompe ne produit pas de pression	Débit d'alimentation en eau insuffisant Fuites à la lancette Buse obstruée Pompe défectueuse Air dans la conduite Le filtre d'entrée est encrassé ou sale Fuite du tuyau Remplacer le tuyau	Fournir un débit d'eau adéquat. Vérifier des connexions et/ou remplacer la lancette. Nettoyer la buse. Contacteur un centre de réparations agréé. Appuyer sur la gâchette de la lancette pour chasser l'air de la conduite. Retirer le filtre d'entrée, le rincer à l'eau chaude et le remplacer dans l'unité. Remplacer le tuyau. Éliminer le pli du tuyau.
La machine ne parvient pas à la pression correcte de fonctionnement	Diamètre du flexible insuffisant Arrivée d'eau réduite Alimentation en eau insuffisante	Remplacer par un tuyau d'arrosage de 3/4 po (19 mm). S'assurer que le tuyau n'est pas entortillé ou obstrué et qu'il ne présente pas de fuites. Ouvrir complètement le robinet d'eau.
Aucun détergent n'est pompé lorsque l'injecteur de détergent est utilisé (haute pression)	Le réservoir de détergent est vide Le cadran de l'injecteur de détergent est réglé en mode de pulvérisation d'eau seulement Le circuit d'alimentation en eau est inadéquat ou encrassé Le filtre à mailles ou les orifices d'admission de l'injecteur G-Clean sont bloqués	Remplacer la poche de détergent. Régler le cadran en mode de pulvérisation de savon. Vérifier le boyau d'arrosage afin de s'assurer qu'il ne comporte pas de nœuds ou de fuites et qu'il n'est pas obstrué. Nettoyer l'écran à mailles et vérifier les orifices d'admission pour éviter toute obstruction.
Aucun détergent n'est pompé lorsque le tuyau d'injection de détergent est utilisé (faible pression)	La mauvaise buse est fixée sur la lance d'arrosage Le filtre du tube d'injection est encrassé, ou le tube n'est pas complètement immergé dans la solution nettoyante Le circuit d'alimentation en eau est inadéquat ou encrassé	Fixer la buse à savon noire. Retirer le filtre d'admission du tube d'injection de détergent, le rincer à l'eau chaude, puis le remettre en place. S'assurer que le filtre du tube est appuyé dans la partie inférieure de la bouteille ou du contenant de détergent. Vérifier le boyau d'arrosage afin de s'assurer qu'il ne comporte pas de nœuds ou de fuites et qu'il n'est pas obstrué.
Présence de fuites dans la lance	Remplacement du joint torique requis	Remplacer le joint torique. Si le problème persiste, communiquer avec le centre de réparations agréé afin d'obtenir une nouvelle lance.

GARANTIE

ÉNONCÉ DE LA GARANTIE LIMITÉE HORS MOTEUR

OWT Industries Inc. garantit à l'acheteur au détail original que toute laveuse à pression de marque G-Clean™ achetée aux États Unis, au Canada ou au Mexique est exempte de tout vice de matériau ou de fabrication et s'engage à réparer ou remplacer, à discrétion, tout produit s'avérant défectueux au cours de la période indiquée ci dessous, à compter de la date d'achat :

■ Deux ans sur les produits utilisés par des particuliers.

Cette garantie n'est offerte qu'à l'acheteur au détail original et entre en vigueur à la date de l'achat au détail original.

Toute pièce de ce produit jugée, après évaluation raisonnable par OWT Industries Inc., comme présentant des vices de matériau ou de fabrication, sera réparée ou remplacée pendant la période de la garantie par un centre de réparations agréé spécialisé dans les laveuses à pression de marque G-Clean™ (centre de réparations agréé des produits G-Clean™), sans frais de pièces ou de main d'œuvre.

Le produit, y compris toutes les pièces défectueuses, devra être retourné à un centre de réparations agréé des produits G-Clean™ avant expiration de la période de garantie. Les frais d'expédition au centre de réparations pour des réparations sous garantie ainsi que ceux de retour au propriétaire du produit après réparation ou remplacement seront assumés par le propriétaire. En ce qui concerne les réclamations en garantie, la responsabilité de OWT Industries Inc. se limitera aux réparations ou au remplacement des pièces défectueuses et aucune réclamation au titre du non respect de la garantie ne pourra causer l'annulation ou la résiliation du contrat de vente d'une laveuse à pression de marque G-Clean™ quelle qu'elle soit.

CONSERVER LES REÇUS DE VENTE. Une preuve d'achat sera exigée par le centre de réparation, afin de valider toute réclamation au titre de la garantie. Toutes les réparations sous garantie devront être effectuées par un centre de réparations agréé des produits G-Clean™.

Cette garantie ne couvre pas les produits ayant fait l'objet d'un usage abusif ou négligent, ayant manqué d'entretien, ayant été impliqués dans un accident ou employés à des fins commerciales ou de location ou de façon contraire aux instructions contenues dans le manuel d'utilisation. Cette garantie ne couvre pas les dommages aux produits résultant d'une usure normale, d'une modification, d'un manque d'entretien, de l'utilisation de pièces de rechange non autorisées, ou d'un entretien effectué par quiconque autre que le centre de réparations agréé des produits G-Clean™.

En outre, la présente garantie exclut :

A. Mises au point – filtres à air, filtres à essence, bougies;

B. Moteur – Ce produit comprend un moteur qui est couvert exclusivement par une garantie distincte de son fabricant. Veuillez consulter le manuel du moteur fourni avec le produit pour trouver des renseignements sur la garantie du moteur;

C. Éléments usés – tuyaux, raccords, buses de pulvérisation, roues, lance de pulvérisation, seau à détergent, réservoir de détergent.

OWT Industries Inc. se réserve le droit d'apporter des modifications ou des améliorations à tout produit de marque G-Clean™ sans obligation de modifier les produits fabriqués antérieurement.

LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE NE SAURAIT EN AUCUN CAS EXCÉDER LA PÉRIODE DE GARANTIE DÉCLARÉE. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER OU AUTRES SERONT INVALIDÉES, DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI. OWT INDUSTRIES INC. DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CE QUI CONCERNE LES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS OU AUTRES. LES OBLIGATIONS DE OWT INDUSTRIES INC. DANS LE CADRE DE CETTE GARANTIE SE LIMITENT EXCLUSIVEMENT À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT DES PIÈCES DÉFECTUEUSES ET OWT INDUSTRIES INC. N'ASSUME, NI AUTORISE QUICONQUE À ASSUMER EN SON NOM, QUELQUE AUTRE OBLIGATION QUE CE SOIT. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS D'EXONÉRATION OU DE RÉSERVE POUR CE QUI EST DE LA COUVERTURE DES DOMMAGES DIRECTS OU CONSÉCUTIFS ET DE LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE; IL SE PEUT DONC QUE L'EXONÉRATION DÉCRITE PRÉCÉDEMMENT NE PUISSE S'APPLIQUER.

La présente garantie donne au consommateur des droits spécifiques, et il peut bénéficier d'autres droits, qui varient selon les états ou les provinces.

Pour obtenir l'adresse du centre de réparations agréé des produits G-Clean™ le plus proche, appeler le 1-866-340-3912.

NOTES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



ADVERTENCIA:

Lea y comprenda todas las instrucciones. El incumplimiento de las instrucciones señaladas abajo puede causar descargas eléctricas, incendios y lesiones corporales serias.



ADVERTENCIA:

Al emplear este producto, siempre se deben respetar precauciones básicas, incluidas las siguientes.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO

- **Para reducir el riesgo de lesiones**, se debe supervisar cuidadosamente la utilización de un producto cerca de niños.
- **Familiarícese completamente con los controles.** Aprenda a detener la máquina y a liberar rápidamente la presión.

- **Permanezca alerta y en control.** Preste atención a lo que esté haciendo y aplique el sentido común. No utilice la producto cuando esté cansado. No se apresure.
- **No utilice la unidad si se encuentra bajo los efectos de drogas, alcohol o medicamentos.**
- **Mantenga alejadas del área de trabajo a todas las personas**, particularmente a los niños de corta edad, y también a las mascotas.
- **No se estire ni se pare en un soporte inestable.** Mantenga una postura firme y buen equilibrio en todo momento.
- **Siga las instrucciones de mantenimiento especificadas en este manual.**
- **Este producto cuenta con un interruptor de circuito accionado por falla de conexión a tierra incorporado en la clavija del cordón eléctrico.** Si debe reemplazar la clavija o el cordón, sólo utilice piezas de repuestos idénticas.
- **ADVERTENCIA: Riesgo de inyección o de lesión** – No dirija el chorro hacia las personas.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

PROTECCIÓN CON INTERRUPTOR DE CIRCUITO ACCIONADO POR FALLA DE CONEXIÓN A TIERRA

Esta lavadora de presión cuenta con un interruptor de circuito accionado por falla de conexión a tierra (GFCI) incorporado en la clavija del cordón eléctrico. Este dispositivo proporciona protección contra el riesgo de descargas eléctricas. Si debe reemplazar la clavija o el cordón, sólo utilice piezas de repuesto idénticas que incluyan la protección con GFCI.

SERVICIO DE UNA UNIDAD CON DOBLE AISLAMIENTO

En un producto con doble aislamiento, se incluyen dos sistemas de aislamiento en lugar de la conexión a tierra. La característica de conexión a tierra no se incluye en el producto con doble aislamiento, ni se debe incorporar esta característica al producto. El servicio de un producto con doble aislamiento requiere extremo cuidado y conocimiento sobre el sistema. Sólo el personal de servicio calificado debe realizar dicho servicio. Las piezas de repuesto para un producto con doble aislamiento deben ser idénticas a las piezas que reemplazan. Un producto con doble aislamiento incluye las palabras “DOUBLE INSULATION” (DOBLE AISLAMIENTO) o “DOUBLE INSULATED” (DOBLE AISLAMIENTO). El producto también puede incluir el símbolo



CORDONES DE EXTENSIÓN

Vea la figura 1.

Utilice sólo los cordones de extensión que son aptos para usar al aire libre. Estos cordones de extensión cuentan con la identificación “Acceptable for use with outdoor appliances; store indoors while not in use” (Se puede emplear con dispositivos para el aire libre. Guarde en ambientes cerrados cuando no se lo utiliza). Utilice sólo los cordones de extensión que tengan un régimen de potencia que no sea inferior al régimen del producto. No emplee cordones de extensión dañados. Examine el cordón de extensión antes de usarlo y reemplácelo si está dañado. No maltrate el cordón de extensión y nunca tire de los cordones para desconectar la unidad. Mantenga el cordón alejado del calor y los bordes filosos. Desconecte siempre el cordón de extensión del receptáculo antes de desconectar el producto de este cordón. Enchufe siempre el cordón de extensión en una toma GFCI de corriente protegida.

Para evitar que el enchufe de la herramienta se humedezca cuando utiliza el cordón de extensión, realice una “vuelta de goteo” en el cordón que conecta la lavadora de presión con el cordón de extensión. La “vuelta de goteo” es la parte del cordón ubicada debajo del nivel del conector que evita que el agua se desplace por el cordón y entre en contacto con la conexión. Si el enchufe se moja, NO desenchufe el cordón. Desconecte el fusible y el disyuntor que abastece de electricidad a la herramienta. Luego, desenchufe y busque rastros de agua en la conexión.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de electrocución, mantenga todas las conexiones secas y alejadas del suelo. No toque la clavija con las manos húmedas.

REGLAS DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS

- **Familiarícese con la producto.** Lea cuidadosamente el manual del operador. Aprenda los usos y limitaciones de la máquina, así como los posibles peligros específicos de este producto.
- **Para reducir el riesgo de lesiones,** mantenga a alejados a niños y demás circunstantes. Todos los presentes deben llevar puestos anteojos de seguridad y permanecer a una distancia segura del área de trabajo.
- **Use la producto adecuada a la tarea.** No fuerce la producto ni ningún accesorio a efectuar tareas para las que no están hechos. No la use para propósitos no indicados en las instrucciones.
- **Vístase adecuadamente.** No vista ropas, guantes, corbatas o joyas holgadas. Pueden resultar atrapadas y tirar de usted hacia piezas en movimiento. Se recomiendan guantes y calzado antiderrapantes al trabajar al aire libre. Si tiene el pelo largo cúbrase de alguna manera para contenerlo.
- **No accione el equipo cuando esté descalzo o al llevar puestas sandalias o calzado liviano similar.** Use calzado de seguridad que le proteja sus pies y mejore su postura en superficies resbaladizas.
- **Tenga suma precaución para evitar resbalarse o caer.**
- **Siempre póngase protección ocular con protección lateral con la marca de cumplimiento de la norma ANSI Z87.1.** Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de lesiones corporales serias.
- **Utilice sólo accesorios recomendados.** El empleo de accesorios inadecuados puede presentar riesgos de lesiones.
- **Inspeccione las piezas dañadas.** Antes de seguir utilizando la producto, es necesario inspeccionar cuidadosamente toda protección o pieza dañada para determinar si funcionará correctamente y desempeñará la función a la que está destinada. Verifique la alineación de las partes móviles, que no haya atoramiento de las mismas, que no haya piezas rotas, el montaje de las piezas y cualquier otra condición que pudiera afectar su funcionamiento. Toda protección o pieza que esté dañada debe repararse apropiadamente o reemplazarse en un centro de servicio autorizado.
- **Nunca deje desatendida ninguna producto en funcionamiento. Apague la producto.** No se aleje de la producto hasta no verla completamente detenida.
- **Conserve el motor limpio de césped, hojas o grasa** a fin de reducir el riesgo de incendio.
- **Siga las recomendaciones del fabricante para lograr la carga, descarga, transporte y almacenamiento seguros de la máquina.**
- **Mantenga la producto seca, limpia y libre de aceite y grasa.** Siempre utilice un paño limpio para la limpieza de la unidad. Nunca utilice fluidos para frenos, gasolina, productos a base de petróleo ni solventes para limpiar la producto.
- **Revise el área de trabajo cada vez antes de utilizar este producto.** Retire todos los objetos como piedras, vidrio roto, clavos, alambre o cuerda que puedan salir disparados o enredarse en la máquina.
- **No utilice la producto si el interruptor no apaga.** Lleve todo interruptor defectuoso a un centro de servicio autorizado para que lo reparen.
- **Evite tener un entorno de trabajo peligroso.** No exponga a la lluvia. Mantenga bien iluminada el área de trabajo.
- **No maltrate el cordón.** Nunca utilice el cordón para trasladar ni para sacar la clavija de una toma. Mantenga el cordón alejado del calor, del aceite de bordes afilados y de piezas móviles. Cambie de inmediato todo cordón dañado. Los cordones dañados aumentan el riesgo de descargas eléctricas.
- **Los circuitos o las tomas donde se conecta esta producto deben estar protegidos con un interruptor de circuito accionado por falla de conexión a tierra (GFCI).** Hay receptáculos con la protección de un GFCI integrado, y pueden utilizarse para contar con esta característica de seguridad.
- **Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, este producto dispone de una clavija polarizada (una patilla es más ancha que la otra) y requiere un cordón de extensión polarizado.** La clavija entra sólo de una forma en el enchufe de un cordón de extensión polarizado. Si la clavija no entra completamente en el enchufe del cordón de extensión, invierta la posición de la misma. Si aún así no entra la clavija, obtenga un cordón de extensión polarizado correcto. Un cordón de extensión polarizado requiere el uso de una toma de pared polarizada. Esta clavija entra sólo de una forma en la toma de pared polarizada. Si la clavija no entra completamente en la toma de pared, invierta la posición de la clavija. Si aún así no entra la clavija, contrate a un electricista calificado para encargarle la instalación de una toma de pared adecuada. No cambie de ninguna manera la clavija del equipo, ni el receptáculo o la clavija del cordón de extensión.
- **Asegúrese de que esté en buen estado el cordón de extensión.** Al utilizar un cordón de extensión, utilice uno del suficiente calibre para soportar la corriente que consume el producto. Se recomienda que los conductores sean de calibre **14** (A.W.G.) por lo menos, para un cordón de extensión de 15,2 metros (50 pies) de largo o menos. Si tiene dudas, utilice un cordón del calibre más grueso siguiente. Cuanto menor es el número de calibre, mayor es el grueso del cordón. Un cordón de un calibre insuficiente causa una caída en el voltaje de línea, y produce recalentamiento y pérdida de potencia.
- **ADVERTENCIA:** Use cordones de extensión para exteriores que lleven las marcas SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJTW-A o SJTOWA. Estos cordones están aprobados para el uso en el exterior y reducen el riesgo de descargas eléctricas.

REGLAS DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS

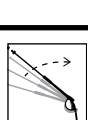
- **Inspeccione periódicamente los cordones de extensión y reemplácelos si están dañados.** Mantenga los mangos secos, limpios y sin aceite ni grasa.
- **Nunca dirija un chorro de agua en dirección de personas o animales, ni hacia dispositivos eléctricos.**
- **Antes de iniciar cualquier operación de limpieza,** cierre puertas y ventanas. Despeje el área a limpiar y elimine cualesquier desechos, juguetes, muebles de patio u otros objetos que pudiesen crear un peligro.
- **No use soluciones ácidas, alcalinas, solventes, materiales inflamables o de grado industrial** en este producto. Estos productos pueden causar lesiones físicas al operador y daños irreparables a la máquina.
- **ADVERTENCIA: Los chorros de alta presión pueden ser peligrosos si se utilizan indebidamente.** Nunca dirija el chorro a personas, animales, dispositivos eléctricos ni a la máquina misma.
- **Mantenga alejado el motor de materiales inflamables y de otros materiales peligrosos.**
- **Antes de cada uso, inspeccione los pernos y las tuercas** para verificar que están apretados. Una tuerca o perno sueltos pueden causar problemas graves en el motor.
- **Antes de guardar la unidad deje que se enfríe el motor.**
- **Al dar servicio a la unidad, sólo utilice piezas de repuesto idénticas.** El empleo de piezas diferentes puede causar un peligro o dañar el producto.
- Use **SOLAMENTE** agua fría.
- **Asegúrese de que haya una distancia mínima de 914 mm (tres pies) de todo material combustible.**
- **Conecte la lavadora de presión a un subcircuito individual.**
- **Sujete y sostenga firmemente con ambas manos el mango.** Al tirar del gatillo, puede que el mango de gatillo se mueva debido a fuerzas de reacción. La inobservancia de esta advertencia puede ocasionar la pérdida de control y lesiones personales y a otros.
- **Emplee sólo el detergente G-Clean en el inyector.** Cualquier otra solución puede dañar el inyector o la bomba de la lavadora de presión.
- **Guarde estas instrucciones.** Consúltelas frecuentemente y utilícelas para instruir a otros usuarios. Si presta a alguien esta producto, facilítele también las instrucciones.

SÍMBOLOS

Las siguientes palabras de señalización y sus significados tienen el objeto de explicar los niveles de riesgo relacionados con este producto.

SÍMBOLO	SEÑAL	SIGNIFICADO
	PELIGRO:	Indica una situación peligrosa inminente, la cual, si no se evita, causará lesiones graves o mortales.
	ADVERTENCIA:	Indica una situación peligrosa posible, la cual, si no se evita, podría causar lesiones graves o mortales.
	PRECAUCIÓN:	Indica una situación peligrosa posible, la cual, si no se evita, podría causar lesiones menores o leves.
	AVISO:	(Sin el símbolo de alerta de seguridad) Indica información importante no relacionada con ningún peligro de lesiones, como una situación que puede ocasionar daños físicos.

Es posible que se empleen en esta herramienta algunos de los siguientes símbolos. Le suplicamos estudiarlos y aprender su significado. Una correcta interpretación de estos símbolos le permitirá utilizar mejor y de manera más segura la herramienta.

SÍMBOLO	NOMBRE	DENOMINACIÓN/EXPLICACIÓN
	Alerta de seguridad	Indica un peligro posible de lesiones personales
	Lea el manual del operador	Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto.
	Protección ocular	Siempre póngase protección ocular con protección lateral con la marca de cumplimiento de la norma ANSI Z87.1.
	Alerta: Condiciones húmedas	No exponga la unidad a la lluvia ni la use en lugares húmedos.
	Riesgo de inyecciones	Para reducir el riesgo de una inyección o lesión, nunca dirija un chorro de agua hacia personas o mascotas ni ponga ninguna parte del cuerpo en el chorro. Las fugas presentes en mangueras y acopladores también pueden causar lesiones por inyección. No sujete ninguna manguera ni acoplador.
	Contragolpe	Para reducir el riesgo de lesiones por un contragolpe, sujete firmemente el tubo rociador con ambas manos cuando esté encendida la máquina.
	Descarga eléctrica	Si no se usa la unidad en condiciones secas y no se observan prácticas seguras de trabajo, puede producirse una descarga eléctrica.
	Quemaduras químicas	Para reducir el riesgo de lesiones o daños físicos, NO USE SOLUCIONES ÁCIDAS, ALCALINAS, BLANQUEADORES, SOLVENTES, MATERIALES INFLAMABLES O DE GRADO INDUSTRIAL en este producto.

SÍMBOLOS

Es posible que se empleen en esta herramienta algunos de los siguientes símbolos. Le suplicamos estudiarlos y aprender su significado. Una correcta interpretación de estos símbolos le permitirá utilizar mejor y de manera más segura la herramienta.

SÍMBOLO	NOMBRE	DENOMINACIÓN/EXPLICACIÓN
V	Voltios	Voltaje
A	Amperios	Corriente
Hz	Hertz	Frecuencia (ciclos por segundo)
W	Watts	Potencia
~	Corriente alterna	Tipo de corriente
n_0	Velocidad en vacío	Velocidad de rotación, en vacío
	Fabricación Clase II	Fabricación con doble aislamiento
.../min	Por minuto	Revoluciones, carreras, velocidad superficial, órbitas, etc., por minuto

ASPECTOS ELÉCTRICOS

DOBLE AISLAMIENTO

El doble aislamiento es una característica de seguridad de las herramientas eléctricas, la cual elimina la necesidad de usar el típico cordón eléctrico de tres conductores con conexión a tierra. Todas las partes metálicas expuestas están aisladas de los componentes metálicos internos del motor por medio de aislamiento de protección. No es necesario conectar a tierra las herramientas con doble aislamiento.



ADVERTENCIA:

El sistema de doble aislamiento está destinado a proteger al usuario contra las descargas eléctricas resultantes de la ruptura del aislamiento interno de la herramienta. Observe todas las precauciones de seguridad para evitar descargas eléctricas.

NOTA: El mantenimiento de una herramienta con doble aislamiento requiere sumo cuidado y conocimiento del sistema, y únicamente deben realizarlo técnicos de servicio calificados. Para dar servicio a la herramienta, le sugerimos llevarla al Centro de Servicio Autorizado de su preferencia para que la reparen. Siempre utilice piezas de repuesto de la fábrica original al dar servicio a la unidad.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

Este producto dispone de un motor eléctrico fabricado con precisión. Debe conectarse únicamente a un suministro de corriente de **120 V, sólo corr. alt. (corriente normal para uso doméstico), 60 Hz**. No utilice este producto con corriente continua (corr. cont.). Una caída considerable de voltaje causa una pérdida de potencia y el recalentamiento del motor. Si el producto no funciona al conectarlo en una toma, vuelva a verificar el suministro de corriente.

CORDONES DE EXTENSIÓN

Al utilizar una herramienta eléctrica a una distancia considerable de la fuente de corriente, asegúrese de utilizar un cordón de extensión con la suficiente capacidad para soportar la corriente de consumo del producto. Un cordón de un calibre insuficiente causa una caída en el voltaje de línea, lo cual puede causar recalentamiento, pérdida de potencia y / o activación de los disyuntores o el GFCI. Báse en la tabla suministrada para determinar el grosor mínimo requerido del cordón de extensión. Solamente deben utilizarse cordones con forro redondo registrados en Underwriter's Laboratories (UL).

Al trabajar a la intemperie con un producto, utilice un cordón de extensión fabricado para uso en el exterior. Este tipo de cordón lleva las letras "WA" o "W" en el forro.

Antes de utilizar un cordón de extensión, inspecciónelo para ver si tiene conductores flojos o expuestos y aislamiento cortado o gastado.

Se puede hacer un nudo para atar el cordón de extensión y el cordón eléctrico para impedir que se desconecten durante el uso. Ate el nudo luego conecte el extremo de la clavija del cordón eléctrico en el extremo del receptáculo del cordón de extensión. Este método también se puede usar para atar dos cordones de extensión.

USE ÚNICAMENTE UN CORDÓN DE EXTENSIÓN DE ESTOS TAMAÑOS AL UTILIZAR ESTE PRODUCTO:

Longitud del cordón	Calibre conductores (A.W.G.)
7,6 m (25 pies)	14
15,2 m (50 pies)	14
30,5 m (100 pies)	10

NOTA: A.W.G. = Calibre conductores norma americana



ADVERTENCIA:

Mantenga el cordón de extensión fuera del área de trabajo. Al trabajar con una herramienta eléctrica, coloque el cordón de tal manera que no pueda enredarse en la madera, herramientas o ninguna obstrucción. La inobservancia de esta advertencia puede causar lesiones corporales serias.



ADVERTENCIA:

Inspeccione los cordones de extensión antes de cada uso. Si están dañados reemplácelos de inmediato. Nunca utilice el producto con un cordón dañado, ya que si toca la parte dañada puede producirse una descarga eléctrica, y las consecuentes lesiones serias.

INTERRUPTOR DE CIRCUITO ACCIONADO POR FALLA DE CONEXIÓN A TIERRA

Vea la figura 2.

Esta unidad se equipa de un interruptor del circuito accionado por falla de conexión a tierra (GFCI), el cual protege contra los peligros de las corrientes desarrolladas al presentarse tal falla. Un ejemplo de una corriente debida a una falla de conexión a tierra es la que fluiría a través de una persona que está utilizando un aparato con aislamiento defectuoso, y al mismo tiempo está en contacto con una tierra eléctrica como una parte de la plomería, suelo húmedo o tierra.

Las clavijas protegidos con GFCIs no protegen contra cortos circuitos, sobrecargas ni descargas eléctricas.

NOTA: Para asegurarse de que está listo para el uso, presione el botón de reajuste cada vez que conecte la lavadora de presión al suministro de corriente.

Las clavijas con GFCIs pueden probarse con los botones TEST [PRUEBA] y RESET [REAJUSTE].

Para efectuar una prueba:

- Oprima el botón TEST. Escuchará un clic y el diodo luminoso rojo se apagará
- Para restablecer la corriente, oprima el botón RESET. El diodo luminoso se encenderá indicando que se ha restablecido la corriente.

Realice mensualmente esta prueba para asegurarse del buen funcionamiento del GFCI.

- **Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, el circuito de inspección se debe operar antes de que se enchufe un artefacto en el dispositivo.**

CARACTERÍSTICAS

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Motor	120 V, 60 Hz, 12 A, 2 conductores
Kilogramos máximos por metro cuadrado de presión*	9 653 Kpa (1 400 psi)
Litros máximos por minuto*	4,9 LPM (1,3 gpm)
Temperatura máxima de agua de cala	40 °C (104 °F)

*Máximo que valora determinado por el estándar de PWMA 101

FAMILIARÍCESE CON LA LAVADORA DE PRESIÓN

Vea la figura 3.

Para usar este producto con la debida seguridad se debe comprender la información indicada en la herramienta misma y en este manual, y se debe comprender también el trabajo que intenta realizar. Antes de usar este producto, familiarícese con todas las características de funcionamiento y normas de seguridad del mismo.

INYECTOR DE DETERGENTE G-CLEAN

El inyector de detergente G-Clean le permite usar este tipo de detergente mientras emplea la lavadora de presión.

CLAVIJA GFCI

La lavadora de presión está equipada con una clavija GFCI como protección contra los riesgos de las redes eléctricas con fallas de conexión a tierra. Esta clavija no protege contra los cortocircuitos, las sobrecargas ni las descargas eléctricas.

ALMACENAMIENTO DE LA MANGUERA DE ALTA PRESIÓN

Un práctico perchero de manguera almacena la manguera de alta presión cuando no se usa la lavadora de presión.

PERILLA DE ENCENDIDO/APAGADO

Para apagar el motor, oprima y no suelte el perilla en la posición de ENCENDIDO/APAGADO.

MANGO DEL GATILLO

El mango del gatillo dispone de una superficie de sujeción ranurada la cual proporciona control adicional de dicho tubo y reduce la fatiga del operador.

GATILLO CON SEGURO

Al tirar del gatillo sale un chorro de agua para limpiar con alta presión. El seguro ofrece protección contra todo uso no autorizado.

ARMADO

DESEMPAQUETADO

Este producto requiere armarse.

- Cuidadosamente retire la producto y cualesquier accesorios de la caja. Asegúrese de que estén presentes todos los artículos enumerados en la lista de empaquetado.



ADVERTENCIA:

No utilice este producto si alguna pieza incluida en la lista de empaquetado ya está ensamblada al producto cuando lo desempaqueta. El fabricante no ensambla las piezas de esta lista en el producto. Éstas deben ser instaladas por el usuario. El uso de un producto que puede haber sido ensamblado de forma inadecuada podría causar lesiones personales graves.

- Inspeccione cuidadosamente la producto para asegurarse de que no haya sufrido ninguna rotura o daño durante el transporte.
- No deseche el material de empaquetado hasta que haya inspeccionado cuidadosamente la producto y la haya utilizado satisfactoriamente.
- Si hay piezas dañadas o faltantes, le suplicamos llamar al 1-866-340-3912, donde le brindaremos asistencia.

LISTA DE EMPAQUETADO

Lavadora de presión
Manguera de alta presión
Mango del gatillo
Tubo rociador
Boquillas de conexión rápida (25°, boquilla de jabón, boquilla de turbo)
Sujetador de boquillas
Soporte de almacenamiento del tubo
Inyector de detergente G-Clean
Bolsa de detergente G-Clean (3)
Acoplador de manguera de jardín
Llave
Herramienta de limpieza de la boquilla
Manual del operador



ADVERTENCIA:

Si hay piezas dañadas o faltantes, no utilice esta producto sin haber reemplazado todas las piezas. Usar este producto con partes dañadas o faltantes puede causar lesiones serias al operador.

ARMADO



ADVERTENCIA:

No intente modificar este producto ni hacer accesorios no recomendados para la misma. Cualquier alteración o modificación constituye maltrato, el cual puede causar una condición peligrosa, y como consecuencia posibles lesiones serias.



ADVERTENCIA:

No conecte la unidad al suministro de corriente sin haber terminado de armarla. De lo contrario la unidad puede ponerse en marcha accidentalmente, con el consiguiente riesgo de lesiones serias.

INSTALACIÓN DEL SOPORTE DE ALMACENAMIENTO DEL TUBO

Vea la figura 4.

- Deslice el soporte de almacenamiento del tubo por encima de la orejeta de la unidad hasta que esté asentado.
- Coloque el mango del gatillo y el tubo rociador en las ranuras del soporte de almacenamiento cuando no los use.

INSTALACIÓN DEL INYECTOR DE DETERGENTE G-CLEAN

Vea la figura 5.

- Instale un lado del acoplador de la manguera de jardín en el extremo de salida de agua del inyector de detergente G-Clean.
- Conecte el otro extremo de la manguera de jardín a la entrada de agua de la lavadora de presión. Gire el acoplador en sentido horario para asegurarlo.

NOTA: Cuando esté conectado a la lavadora a presión, el inyector de detergente G-Clean se debe colocar de costado como muestra la imagen.

- Conecte la manguera de jardín al extremo de entrada de agua en el inyector de detergente G-Clean.

ENSAMBLAJE DEL TUBO ROCIADOR

Vea la figura 6.

- Empuje el extremo del tubo rociador dentro del mango de gatillo y gírelo en sentido horario para asegurarlo.
- Tire de la manguera para asegurarse de que esté debidamente asegurada.
- Deslice el extremo del soporte de boquilla por sobre la parte inferior del mango del gatillo.

CÓMO CONECTAR LA MANGUERA DE ALTA PRESIÓN A LA LAVADORA DE PRESIÓN

Vea la figura 7.

- Retire la tapa protectora de la salida de la manguera de alta presión de la lavadora de presión.
- Introduzca el extremo del acoplador de la manguera en la salida de la manguera de alta presión en la lavadora de presión. Deslice el acoplador de manguera sobre el adaptador roscado y gírelo en sentido horario para fijar la manguera en su lugar.
- Tire de la manguera para asegurarse de que esté debidamente asegurada.

CÓMO CONECTAR LA MANGUERA DE ALTA PRESIÓN AL MANGO DE GATILLO

Vea la figura 8.

- Retire la tapa protectora de la entrada de agua en el mango de gatillo.
- Introduzca el extremo de la tuerca de la manguera de alta presión sobre la entrada de agua del mango del gatillo y gire en sentido horario para ajustar. Primero ajuste con una mano, luego use la llave suministrada para ajustar firmemente.
- Tire de la manguera para asegurarse de que esté debidamente asegurada.

CÓMO CONECTAR UNA MANGUERA

Vea la figura 9.

AVISO:

Siempre observe las normas locales cuando conecte las mangueras a la tubería principal de agua. En algunas áreas existen restricciones para la conexión directa al suministro público de agua potable a fin de evitar la retroalimentación de químicos al suministro de agua potable. La conexión directa a través de un tanque receptor o de una válvula contra reflujo suele estar permitida.

El suministro de agua debe venir de la tubería principal de agua. NUNCA use agua caliente o agua de piscinas, lagos, etc. Antes de conectar una manguera:

- Desenrolle completamente la manguera de jardín o quítela completamente del carrete para evitar la formación de acodaduras.

NOTA: Debe haber un mínimo de 3 m (10 pies) de manguera sin restricciones entre la entrada de la lavadora a presión y el grifo de la manguera o válvula de apagado (como un conector de apagado en Y).

- Deje correr agua por la manguera durante 30 segundos para limpiar toda la basura que pueda haber en el interior de la misma.
- Inspeccione el cedazo de la entrada de agua.

NOTA: El inyector de detergente debe ser retirado para inspeccionar la pantalla de filtro.

- Si está dañado el cedazo, no utilice la máquina sino hasta haber reemplazado aquél.
- Si está sucio el cedazo, límpielo antes de conectar la manguera de jardín a la máquina.
- Cuando el grifo de la manguera esté cerrado, coloque el extremo de la manguera de jardín a la salida del agua del inyector de detergente. Ajuste con la mano.

AVISO:

No accione la bomba de la lavadora de presión sin que el suministro de agua esté conectado y abierto; de lo contrario, se pueden dañar los sellos de alta presión y se puede acortar la vida útil de la bomba. Desenrolle la manguera de su riel o bobina por completo y asegúrese de que ninguna rueda, piedra o cualquier otro objeto no pise la manguera, ya que puede disminuir o impedir el paso del agua a la lavadora de presión.

FUNCIONAMIENTO

ADVERTENCIA:

No permita que su familiarización con las producto lo vuelva descuidado. Tenga presente que un descuido de un instante es suficiente para causar una lesión grave.

ADVERTENCIA:

Siempre póngase protección ocular con protección lateral con la marca de cumplimiento de la norma ANSI Z87.1. La inobservancia de esta advertencia puede permitir que los objetos lanzados hacia los ojos puedan provocarle lesiones graves.

ADVERTENCIA:

No utilice ningún aditamento o accesorio no recomendado por el fabricante de esta producto. El empleo de aditamentos o accesorios no recomendados podría causar lesiones serias.

ADVERTENCIA:

Nunca dirija un chorro de agua en dirección de personas o animales, ni hacia dispositivos eléctricos. La inobservancia de esta advertencia podría causar lesiones serias.

USOS

Puede usar esta herramienta en la casa para limpiar la mayoría de las superficies exteriores horizontales o verticales grandes o pequeñas, las estructuras y objetos exteriores pequeños y las herramientas y equipos para uso al aire libre.* Puede:

- Limpiar o quitar moho y hongos de terrazas, caminos de entrada, patios, caminos, aceras y otras superficies desgastadas.
- Quitar la suciedad de diversas superficies exteriores verticales tales como exteriores de casas, revestimientos de muros exteriores, cercas, paredes de ladrillo, hormigón o piedra, etc.
- Limpiar botes, muebles de patio, equipos de jardinería eléctricos o no, canalones, paneles de ventanas, parrillas, juegos para niños, etc.

**Siempre pruebe primero en un área poco notoria.*

USO DEL INYECTOR DE DETERGENTE G-CLEAN

Vea las figuras 10 y 11.

El inyector de detergente G-Clean le permite usar este tipo de detergente mientras emplea la lavadora de presión para limpieza de alta o baja presión.

NOTA: Emplee sólo el detergente G-Clean en el inyector. Cualquier otra solución puede dañar el inyector o la bomba de la lavadora de presión.

- Desconecte la lavadora de presión del suministro de corriente.
- Coloque la lavadora de presión en posición vertical sobre una superficie plana.
- Desenrosque la tapa del extremo del tubo transparente en el inyector. Extraiga la bolsa de detergente G-Clean de la bolsa de plástico y colóquela en el interior del tubo, luego vuelva a colocar la tapa y ajuste firmemente.
NOTA: Asegúrese de apretar la tapa firmemente. Si permite el ingreso de aire en el inyector durante su uso, la bomba de la lavadora de presión puede dañarse.
- En climas fríos, cuando la temperatura del agua sea inferior a 10 °C (50 °F), corte la bolsa para abrirla y vuelque el detergente directamente en el inyector.
- Use el selector del inyector de detergente G-Clean para seleccionar entre el agua y el detergente G-Clean según lo desee.

ENCENDIDO Y APAGADO DE LA LAVADORA DE PRESIÓN

Vea la figura 12.

AVISO:

No accione la bomba de la lavadora de presión sin que el suministro de agua esté conectado y abierto; de lo contrario, se pueden dañar los sellos de alta presión y se puede acortar la vida útil de la bomba. Desenrolle la manguera de su riel o bobina por completo y asegúrese de que ninguna rueda, piedra o cualquier otro objeto no pise la manguera, ya que puede disminuir o impedir el paso del agua a la lavadora de presión.

- Conecte los manguera de jardín.
- Abra el suministro de la manguera de jardín y presione el gatillo para liberar la presión del aire. Cuando salga un chorro constante de agua, suelte el gatillo.
- Luego de asegurarse de que la perilla de encendido/apagado se encuentre en la posición **OFF (O) (apagado)**, conecte la lavadora de presión al suministro de energía.
- Presione el botón de reajuste en la clavija de la lavadora de presión para asegurarse de que la unidad está lista para ser accionada.
- Gire la perilla a **ON (I) (encendido)** para prender el motor.

Para detener el motor, suelte el gatillo y gire la perilla a **OFF (O) (apagado)**.

NOTA. La lavadora de presión puede estar encendida y el sistema puede tener presión aun cuando no se escuche que la bomba y el motor están funcionando. Siempre tenga precaución al estar cerca de la lavadora de presión.

FUNCIONAMIENTO

USO DEL MANGO DEL GATILLO

Vea la figura 13.

Para mayor control y seguridad, mantenga ambas manos en el mango de gatillo todo el tiempo.

- Para iniciar el chorro de agua, oprima y no suelte el gatillo.
- Para interrumpir el flujo del chorro de agua por la boquilla, suelte el gatillo.

Para accionar el seguro:

- Suba el seguro hasta dejarlo trabado en la ranura.

Para quitar el seguro:

- Baje el seguro a su posición original.

Para utilizar el tubo rociador, comience con la boquilla a una distancia de entre 30 y 60 cm (1 y 2 pies) de la superficie a limpiar. Acérquese a la superficie justo lo suficiente para alcanzar el nivel de limpieza deseado. Si está demasiado cerca el chorro, puede dañar la superficie que está limpiándose.

USO DE LAS BOQUILLAS

Vea la figura 14.

Cada una de las boquillas tiene un patrón de rociado diferente. Antes de empezar cualquier trabajo de limpieza, determine cuál es la mejor boquilla para el trabajo. El siguiente cuadro ofrece algunas pautas generales para ayudarlo a elegir la mejor boquilla para la aplicación.

NOTA: Siempre pruebe las boquillas en un área discreta primero.

Boquilla	Aplicación
25° Verde	Para usos generales o grandes superficies • Limpieza general de suciedad y tierra • Limpieza de techos, canalones y bajantes • Eliminación de manchas ligeras de moho • Eliminación de algas y bacterias acumuladas en piscinas • Enjuague de superficies en preparación para ser pintadas • Puede utilizarse con el inyector de detergente de G-Clean
Boquilla de jabón (negra)	Para todas las aplicaciones de detergente

Boquilla	Aplicación
Turbo	La boquilla de chorro concentrado gira a gran velocidad para aumentar la intensidad y el área de cobertura del rocío. El rocío cubrirá un área de 101,6 mm (4 pulg.) a 203,2 mm (8 pulg.) de ancho, según la distancia entre el tubo y la superficie a limpiar. • Eliminación de herrumbre • Limpieza de tanques no metálicos o plásticos • Lavado de concreto • Eliminación de goma de mascar de las aceras • Limpieza de botes • Limpieza de pisos sucios de garajes • Eliminación de lodo y arcilla de superficies duras como concreto, ladrillo o piedra. • Puede utilizarse con el inyector de detergente de G-Clean



ADVERTENCIA:

NUNCA cambie boquillas sin trabar el seguro de apagado en el mango de gatillo y NUNCA apunte el rociador hacia su cara o la de otros. La característica de conexión rápida contiene resortes pequeños que pueden expulsar la boquilla con cierta fuerza. La inobservancia de esta advertencia podría causar lesiones personales.

- Apague la lavadora de presión y cierre el suministro de agua. Oprima el gatillo para purgar el agua.
- Active el bloqueo del mango de gatillo empujando el botón del seguro del gatillo hacia la derecha.
- Tire del collar de conexión rápida.
- Introduzca la boquilla en su lugar en el tubo rociador.
- Empuje del collar adelante para que la boquilla quede correctamente asegurada. Asegúrese de que la boquilla esté asegurada.

Para desconectar la boquilla el mango de gatillo una vez comenzado el trabajo de limpieza:

- Apague la lavadora de presión y cierre el suministro de agua. Oprima el gatillo para purgar el agua.
- Active el bloqueo del mango de gatillo empujando el botón del seguro del gatillo hacia la derecha.
- Para quitar la boquilla, coloque la mano sobre ella y a continuación tire del collar de conexión rápida. Coloque la boquilla en el lugar donde se guardan éstas, en la mango de gatillo.

FUNCIONAMIENTO

USO DE LA MANGUERA DE ALTA PRESIÓN

La manguera de alta presión tiene un revestimiento externo que la fortalece. Si el revestimiento externo se daña, se debe reemplazar la manguera inmediatamente. **No use la manguera de alta presión si el revestimiento externo está dañado.**

Para evitar que el revestimiento externo se dañe:

- Inspeccione la manguera antes de cada uso.
- Desenrosque y estire la manguera antes de usarla.
- Evite que la manguera de alta presión se retuerza.
- Mantenga la manguera alejada de superficies calientes y bordes filosos.
- No arrastre la unidad cerca de la manguera de alta presión.
- Evite que otros objetos aplasten la manguera o que ésta se enrede con otros objetos.

CÓMO USAR LA LAVADORA DE PRESIÓN

Vea las figuras 15 y 16.

Para limpieza de alta presión con el inyector de detergente:

- Gire el selector de detergente al nivel deseado de jabón.
- Coloque la boquilla deseada. Para limpieza de alta presión, use la boquilla 25° o Turbo.
- Encienda la lavadora de presión y rocíe el detergente para obtener una limpieza profunda, de alta presión.
- Cuando el inyector parezca vacío y el agua comience a salir transparente, apague la lavadora de presión y reemplace la bolsa vacía por una bolsa nueva de detergente G-Clean. Las bolsas de detergente G-Clean adicionales están disponibles en las tiendas minoristas donde adquirió este producto en los siguientes tipos:
 - Revestimientos y usos generales (verde)...APGWC01
 - Limpiador de concreto y desgrasador (naranja)AGPWC02
 - Antimoho ecológico (amarillo)APGWC03

NOTA: Una bolsa de detergente G-Clean durará hasta 30 minutos, lo que depende de la temperatura del agua.

Para limpieza de baja presión sin el inyector de detergente:

Use sólo detergentes diseñados para lavadoras de presión; los detergentes caseros, soluciones ácidas, alcalinas, blanqueadores, solventes, materiales inflamables o de grado industrial pueden dañar la bomba. Numerosos detergentes requieren mezclarse antes de usarse. Prepare la solución de limpieza de conformidad con las instrucciones de la botella correspondiente.

- Retire el inyector de detergente G-Clean de la unidad o coloque el selector en el extremo derecho, en la posición sólo agua.

- Coloque el tubo del inyector de detergente dentro del contenedor de la solución de limpieza.
- Instale la boquilla negra para jabón en el tubo rociador.
- Encienda la lavadora a presión y rocíe detergente en una superficie seca con chorros largos que se superpongan. Para que no se produzcan marcas, no permita que el detergente se seque en la superficie.

Para enjuagar:

- Si el inyector de detergente está instalado, gire el selector completamente en sentido horario, a la posición sólo agua. Si utiliza el tubo de inyección de detergente, retírelo de la solución de limpieza.
- Rocíe lejos de la superficie a enjuagar por unos 10 segundos para retirar los restos de detergente.
- Comience en la parte superior del área a enjuagar y siga hacia abajo, superponiendo los chorros

Antes de apagar el motor:

- Si utiliza la manguera del inyector de detergente, colóquela en un balde de agua limpia y rocíe durante 1 ó 2 minutos para que el agua limpia circule por el tubo rociador.

MANTENIMIENTO



ADVERTENCIA:

Al dar servicio a la unidad, sólo utilice piezas de repuesto idénticas. El empleo de piezas diferentes podría causar un peligro o dañar el producto.



ADVERTENCIA:

Siempre póngase protección ocular con protección lateral con la marca de cumplimiento de la norma ANSI Z87.1. Si no cumple esta advertencia, los objetos que salen despedidos pueden producirle lesiones serias en los ojos.



ADVERTENCIA:

Antes de inspeccionar, limpiar o realizar mantenimiento a la máquina, apague el motor, espere a que todas las partes móviles se detengan, desconecte la unidad del suministro eléctrico y presione el gatillo para liberar la presión del agua. El incumplimiento de cualquiera de estas instrucciones puede causar lesiones serias.

MANTENIMIENTO GENERAL

Evite el empleo de solventes al limpiar piezas de plástico. La mayoría de los plásticos son susceptibles a diferentes tipos de solventes comerciales y pueden resultar dañados. Utilice paños limpios para eliminar la suciedad, el polvo, el aceite, la grasa, etc.



ADVERTENCIA:

No permita en ningún momento que fluidos para frenos, gasolina, productos a base de petróleo, aceites penetrantes, etc., lleguen a tocar las piezas de plástico. Las sustancias químicas pueden dañar, debilitar o destruir el plástico, lo cual a su vez podría producir lesiones corporales serias.

Solamente las piezas mostradas en la lista de piezas pueden ser reparadas o cambiadas por el consumidor. Todas las piezas restantes deben ser reemplazadas en un centro de servicio autorizado.

MANTENIMIENTO DE LAS BOQUILLAS

Vea la figura 17.

La presión excesiva de la bomba (se siente una sensación de pulsación al estar oprimiendo el gatillo) puede deberse a que la boquilla está tapada o sucia.

- Desconecte la lavadora a presión.
- Apague la lavadora de presión y cierre el suministro de agua. Oprima el gatillo para purgar el agua.
- Retire la boquilla del tubo rociador.

NOTA: Nunca se apunte el tubo rociador a la cara.

- Para liberar la boquilla de las obstrucciones de cualquier material extraño, retire los residuos con una herramienta de limpieza de la boquilla o clip para papel abierto.

- Con una manguera de jardín expulse de la boquilla toda la basura presente con un contraflujo (haciendo pasar hacia atrás agua por la boquilla, o sea del exterior hacia el interior).

- Vuelva a conectar la boquilla al tubo rociador.
- Abra el suministro de agua y arranque el motor.

MANTENIMIENTO DEL INYECTOR DE DETERGENTE G-CLEAN

Vea la figura 18.

- Cuando esté en la posición jabón, permita que circule agua limpia por el inyector G-Clean para limpiar cualquier resto de detergente.
- Gire y retire el cabezal del inyector G-Clean, como se muestra para retirar. Extraiga la pantalla de malla y enjuáguela en agua tibia para limpiarla.
- Permita que todas las partes se sequen por completo. Vuelva a montarlo antes de guardarlo.

CÓMO GUARDAR LA LAVADORA DE PRESIÓN

Vea la figura 19.

- Retire el agua de todas las mangueras, la bomba y el inyector de detergente antes de almacenar.
- Desarme el tubo rociador y colóquelo en las ranuras del soporte para guardar los tubos.
- Enrolle el cordón de corriente alrededor del área de guardado ubicado en la parte inferior de la lavadora de presión.
- Enrolle la manguera de alta presión y colóquela en el perchero de manguera. No permita que la manguera se deforme.

Es importante guardar el producto en un área que no se congele. Guárdelo en un área seca y cubierta, en la que el clima no pueda afectarlo. No lo guarde cerca de un calentador u otras fuentes de calor que puedan reseca las juntas herméticas de la bomba.

NOTA: Si utiliza un protector de bombas obtendrá un mejor desempeño de la bomba y aumentará la vida de servicio de la máquina.

AVISO:

Se recomienda ampliamente usar un protector luego de cada uso y antes de almacenarla para bombas para evitar daños por bajas temperaturas y en el sello durante el almacenamiento.

LUBRICACIÓN PARA LA BOMBA

La bomba de esta herramienta están lubricado con suficiente cantidad de aceite de alta calidad para toda la vida útil de la unidad en condiciones normales de funcionamiento. Por lo tanto, no se necesita lubricación adicional.

REEMPLAZO DEL CORDÓN DE CORRIENTE

Un centro de servicio autorizado deben cambiar el cordón de corriente, en caso de que sea necesario, para evitar peligros.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
La lavadora de presión no se enciende cuando se presiona el gatillo.	El cordón eléctrico no está conectado al suministro de corriente El interruptor está apagado El GFCI está accionado El disyuntor de la casa o del taller se accionó	Conecte el cordón eléctrico a un receptáculo alimentado con 120 V corr. alt., 60 Hz corr. alt. Encienda el interruptor. Presione el botón de reajuste en la clavija GFCI. Reajuste el disyuntor de la casa o del taller. Asegúrese de que la lavadora de presión esté conectada a un subcircuito individual únicamente. Si emplea un cordón de extensión, asegúrese que posea la capacidad suficiente para transportar la corriente de la lavadora de presión.
La bomba no genera presión	El suministro de agua es inadecuado El tubo rociador tiene fugas Está tapada la boquilla Está defectuosa la bomba Aire en el conductor El filtro de entrada de agua está tapado o sucio. La manguera tiene pérdidas La manguera está acodada	Suministre un flujo de agua adecuado. Verifique las conexiones y/o reemplace el tubo. Limpie la boquilla. Comuníquese con un centro de servicio autorizado. Oprima el gatillo del tubo rociador para eliminar el aire del conductor. Retire el filtro de entrada de agua, enjuague con agua tibia y, luego, vuelva a colocarlo en la unidad. Cambie la manguera. Quite la acodadura de la manguera.
La máquina no alcanza presión alta	Está demasiado pequeño el diámetro de la manguera de jardín Está restringido el suministro de agua No hay suficiente agua en la entrada	Reemplácela con una manguera de 19 mm (3/4 pulg.). Check garden hose for kinks, leaks, and blockages. Abra el suministro de agua a toda su capacidad.
No hay detergente al usar el inyector de detergente (alta presión)	El tanque de detergente está vacío El selector del inyector de detergente se encuentra en sólo agua El suministro de agua es insuficiente o está tapado Los puertos de entrada del filtro de malla o el inyector G-Clean están bloqueados	Cambie la bolsa de detergente. Coloque el selector en jabón. Verifique si la manguera de jardín está retorcida o si tiene fugas y obstrucciones. Limpie la pantalla de malla y verifique los puertos de entrada para detector de bloqueos.
No hay detergente al usar la manguera del inyector de detergente (baja presión)	La boquilla incorrecta está unida al tubo rociador El filtro está tapado en el tubo de inyección o el tubo no está completamente sumergido en la solución de limpieza El suministro de agua es insuficiente o está tapado	Coloque la boquilla de jabón negra. Quite el filtro de entrada del tubo de inyección de detergente, enjuáguelo con agua tibia y reemplácelo. Asegúrese de que el filtro del tubo se encuentre en la parte inferior de la botella o del cubo de detergente. Verifique si la manguera de jardín está retorcida o si tiene fugas y obstrucciones.
El tubo tiene fugas	Debe reemplazar la junta tórica	Reemplace la junta tórica. Si no se soluciona el problema mediante este proceso, comuníquese con el centro de servicio autorizado para comprar un tubo nuevo.

GARANTÍA

DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA CON EXCEPCIÓN DEL MOTOR

OWT Industries, Inc. garantiza al comprador inicial de esta lavadora de presión de la marca G-Clean™ en los Estados Unidos, Canadá o México que la lavadora de presión no presenta defectos en material ni mano de obra, y acuerda reparar o reemplazar, a discreción de OWT Industries, Inc., todo producto defectuoso sin cargo dentro de este período a partir de la fecha de compra:

■ Dos años si el producto se utiliza para fines personales, familiares o domésticos.

Esta garantía sólo es válida para un comprador inicial y entra en vigencia en el momento en que dicho comprador adquiere el producto.

Toda pieza de este producto que, según el juicio razonable de OWT Industries, Inc., presente defectos en material o mano de obra, será reparada o reemplazada durante el período de garantía, sin cargo por repuestos o mano de obra, por un centro de servicio autorizado para las lavadoras de presión de la marca G-Clean™ (Centro de servicio autorizado de G-Clean™).

El producto, incluida toda pieza defectuosa, debe ser enviado a un centro de servicio autorizado de G-Clean™ dentro del período de garantía. El propietario afrontará el gasto que implique el envío del producto al centro de servicio para que se le realice el trabajo cubierto y el reenvío al propietario una vez que la pieza haya sido reparada o reemplazada. La responsabilidad de OWT Industries, Inc. en relación a los reclamos de garantía está limitada a las reparaciones o reemplazos solicitados y ningún reclamo que alegue la violación de garantía será causa de cancelación o anulación del contrato de venta de cualquier lavadora de presión de la marca G-Clean™.

GUARDE LOS RECIBOS DE VENTA. Se le solicitará que presente un comprobante de compra para respaldar cualquier reclamo de garantía. Todos los trabajos cubiertos por la garantía deberán realizarse en un centro de servicio autorizado de G-Clean™.

Esta garantía no cubre ningún producto que haya estado sujeto a maltratos, abusos, negligencia o accidentes, o que se utilice a efecto de alquilarlo o de comercializarlo, o que se haya utilizado de forma contraria a las instrucciones de funcionamiento descritas en el manual del operador. Esta garantía no se aplica a ningún daño del producto que se produzca por el desgaste normal, por alteraciones, por modificaciones, por un mantenimiento inadecuado, por el uso de repuestos no autorizados o por un servicio realizado por alguien que no sea del centro de servicio autorizado de G-Clean™.

Además, esta garantía no cubre:

A. Afinados: filtros de aire, filtros de gas, bujías.

B. Motor: su producto está equipado con un motor que está cubierto exclusivamente por una garantía distinta de la del fabricante del motor. Consulte el manual del motor incluido con el producto para obtener información de la garantía en relación con el motor.

C. Piezas desgastables: mangueras, accesorios de conexión, boquillas rociadoras, ruedas, tubo rociador, cubo de detergente, tanque de detergente.

OWT Industries, Inc. se reserva el derecho a cambiar o mejorar el diseño de cualquier lavadora de presión de marca G-Clean™ sin asumir obligación alguna de modificar cualquier producto fabricado anteriormente.

TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS ESTÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DEL PERÍODO DE GARANTÍA ESTABLECIDO. SE RENUNCIA A LA TOTALIDAD DE CUALQUIERA DE DICHAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS INCLUIDA LA DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA UN OBJETIVO PARTICULAR, EN LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA LEY APLICABLE. OWT INDUSTRIES, INC. NO ASUME RESPONSABILIDAD ALGUNA POR DAÑOS O PERJUICIOS DERIVADOS DEL MALTRATO U OTROS DAÑOS. LA OBLIGACIÓN DE OWT INDUSTRIES, INC. SEGÚN ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADA Estricta y exclusivamente a la reparación o reemplazo de piezas defectuosas y OWT INDUSTRIES, INC. NO ASUME NINGUNA OTRA OBLIGACIÓN NI AUTORIZA A OTRA PARTE A QUE LO HAGA EN SU NOMBRE. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA O LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES; POR ESTO, ES POSIBLE QUE LAS LIMITACIONES ANTERIORMENTE MENCIONADAS NO SE APLIQUEN A SU CASO.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos. Es posible que tenga otros derechos que varían de estado a estado.

Para localizar su centro de servicio autorizado de G-Clean™, llame al 1-866-340-3912.

NOTAS



OPERATOR'S MANUAL

MANUEL D'UTILISATION

MANUAL DEL OPERADOR

1,400 PSI ELECTRIC PRESSURE WASHER

NETTOYEUR PRESSION
À ÉLECTRIQUE DE 1 400 PSI

LAVADORA DE PRESIÓN
A ELÉCTRICA DE 1 400 PSI

GC141333

Series / Série / Serie

SERVICE

For parts or service, contact your nearest authorized service dealer. Be sure to provide all relevant information when you call or visit. For the location of the authorized service dealer nearest you, please call 1-866-340-3912.

REPAIR PARTS

The model number of this product is found on a plate or label attached to the housing. Please record the serial number in the space provided below.

MODEL NO. _____

SERIAL NO. _____

.....

DÉPANNAGE

Pour tout entretien ou réparation du produit, contacter le centre de réparations agréé le plus proche. Veiller à fournir toutes les informations pertinentes lors de tout appel téléphonique ou visite. Pour obtenir l'adresse du centre de réparations agréé le plus proche, téléphoner au 1-866-340-3912.

PIÈCES DE RECHANGE

Le numéro de modèle se trouve sur une plaquette ou étiquette placée sur le bâti. Noter le numéro de série dans l'espace ci-dessous.

NUMÉRO DE MODÈLE _____

NUMÉRO DE SÉRIE _____

.....

SERVICIO

Para obtener piezas o servicio, comuníquese con el centro de servicio autorizado de más cercano. Asegúrese de proporcionar todos los datos pertinentes al llamar o al presentarse personalmente. Para obtener información sobre el establecimiento de servicio autorizado más cercano a usted, le suplicamos llamar al 1-866-340-3912.

PIEZAS DE REPUESTO

El número de modelo de este producto se encuentra en una placa o etiqueta pegada a la caja del motor. Le recomendamos anotar el número de serie en el espacio suministrado abajo.

NÚMERO DE MODELO _____

NÚMERO DE SERIE _____

OWT INDUSTRIES, INC.

P.O. Box 35, Hwy 8
Pickens, SC 29671, USA
1-866-340-3912
www.getg.com